Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Αλιείας

2024/0098(COD)

16.4.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
127 - 244

Σχέδιο έκθεσης
Željana Zovko
(PE765.292v01-00)

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2124 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Οκτωβρίου 2023, σχετικά με ορισμένες διατάξεις περί αλιείας στην περιοχή της συμφωνίας της ΓΕΑΜ (Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο)

Πρόταση κανονισμού
(COM(2024)0183 – C10-0006/2024 – 2024/0098(COD))

Τροπολογία 127
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Η συμφωνία για την ίδρυση της Γενικής Επιτροπής Αλιείας για τη Μεσόγειο (στο εξής: συμφωνία ΓΕΑΜ) προβλέπει κατάλληλο πλαίσιο πολυμερούς συνεργασίας για την προώθηση της ανάπτυξης, της διατήρησης, της ορθολογικής διαχείρισης και της βέλτιστης χρήσης των έμβιων θαλάσσιων πόρων στη Μεσόγειο και στον Εύξεινο Πόντο, σε επίπεδα που θεωρούνται βιώσιμα και εμφανίζουν μικρό κίνδυνο κατάρρευσης.	(1) Η συμφωνία για την ίδρυση της Γενικής Επιτροπής Αλιείας για τη Μεσόγειο (στο εξής: συμφωνία ΓΕΑΜ) προβλέπει κατάλληλο πλαίσιο πολυμερούς συνεργασίας για την προώθηση της ανάπτυξης, της διατήρησης, της ορθολογικής διαχείρισης και της βέλτιστης χρήσης των έμβιων θαλάσσιων πόρων στη Μεσόγειο και στον Εύξεινο Πόντο, σε επίπεδα που θεωρούνται βιώσιμα και εμφανίζουν μικρό κίνδυνο κατάρρευσης ***και που συνάδουν με τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και λαμβάνουν υπόψη τους την κοινωνικοοικονομική ανάλυση***.

Or. hr

Τροπολογία 128
France Jamet, Ton Diepeveen, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Η συμφωνία για την ίδρυση της Γενικής Επιτροπής Αλιείας για τη Μεσόγειο (στο εξής: συμφωνία ΓΕΑΜ) προβλέπει κατάλληλο πλαίσιο πολυμερούς συνεργασίας για την προώθηση της ανάπτυξης, της διατήρησης, της ορθολογικής διαχείρισης και της βέλτιστης χρήσης των έμβιων θαλάσσιων πόρων στη Μεσόγειο και στον Εύξεινο Πόντο***, σε επίπεδα που θεωρούνται βιώσιμα και εμφανίζουν μικρό κίνδυνο κατάρρευσης***.	(1) Η συμφωνία για την ίδρυση της Γενικής Επιτροπής Αλιείας για τη Μεσόγειο (στο εξής: συμφωνία ΓΕΑΜ) προβλέπει κατάλληλο πλαίσιο πολυμερούς συνεργασίας για την προώθηση της ανάπτυξης, της διατήρησης, της ορθολογικής διαχείρισης και της βέλτιστης χρήσης των έμβιων θαλάσσιων πόρων στη Μεσόγειο και στον Εύξεινο Πόντο.

Or. fr

Τροπολογία 129
Giuseppe Milazzo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(1α) Προτείνει τη θέσπιση μέτρων διατήρησης, διαχείρισης και ελέγχου για βασικά αποθέματα στη Μεσόγειο και στον Εύξεινο Πόντο, τα οποία συνάδουν με τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις·

Or. en

Τροπολογία 130
France Jamet, Ton Diepeveen, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(1α) Ο ευρωπαϊκός αλιευτικός στόλος στη Μεσόγειο έχει καταβάλει σημαντικές προσπάθειες για διάφορα σχέδια διαχείρισης.

Or. fr

Τροπολογία 131
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Οι συστάσεις που υιοθετεί η Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο	(3) Οι συστάσεις που υιοθετεί η Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο

(ΓΕΑΜ) είναι δεσμευτικές για τα συμβαλλόμενα μέρη της. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω συστάσεις είναι δεσμευτικές για την Ένωση και θα πρέπει, συνεπώς, να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης, εκτός εάν το περιεχόμενό τους καλύπτεται ήδη από αυτό. Η Ένωση πρέπει να μεριμνά ώστε οι αλιευτικές δραστηριότητες της Ένωσης εκτός των υδάτων της να βασίζονται στις ίδιες αρχές και στα ίδια πρότυπα με την ισχύουσα νομοθεσία της Ένωσης και να προωθεί τον θεμιτό ανταγωνισμό μεταξύ των φορέων εκμετάλλευσης της Ένωσης και των φορέων εκμετάλλευσης τρίτων χωρών.

(ΓΕΑΜ) είναι δεσμευτικές για τα συμβαλλόμενα μέρη της. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω συστάσεις είναι δεσμευτικές για την Ένωση και θα πρέπει, συνεπώς, να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης, εκτός εάν το περιεχόμενό τους καλύπτεται ήδη από αυτό. Η Ένωση πρέπει να μεριμνά ώστε οι αλιευτικές δραστηριότητες της Ένωσης εκτός των υδάτων της να βασίζονται στις ίδιες αρχές και στα ίδια πρότυπα με την ισχύουσα νομοθεσία της Ένωσης και να προωθεί τον θεμιτό ανταγωνισμό μεταξύ των φορέων εκμετάλλευσης της Ένωσης και των φορέων εκμετάλλευσης τρίτων χωρών. ***Οι συστάσεις της ΓΕΑΜ πρέπει να μεταφερθούν αυστηρά, προκειμένου να δημιουργηθούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού για όλους τους φορείς εκμετάλλευσης, οι οποίοι δεν πρέπει να επιβαρύνονται πέραν των νομικών ορίων που καθορίζονται στις συστάσεις της ΓΕΑΜ.***

Or. hr

Τροπολογία 132
Giuseppe Milazzo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Οι συστάσεις που υιοθετεί η Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο (ΓΕΑΜ) είναι δεσμευτικές για τα συμβαλλόμενα μέρη της. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω συστάσεις είναι δεσμευτικές για την Ένωση και θα πρέπει, συνεπώς, να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης, εκτός εάν το περιεχόμενό τους καλύπτεται ήδη από αυτό. Η Ένωση πρέπει να μεριμνά ώστε οι αλιευτικές δραστηριότητες της Ένωσης εκτός των υδάτων της να βασίζονται στις ίδιες αρχές και στα ίδια πρότυπα με την ισχύουσα νομοθεσία της	(3) Οι συστάσεις που υιοθετεί η Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο (ΓΕΑΜ) είναι δεσμευτικές για τα συμβαλλόμενα μέρη της. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω συστάσεις είναι δεσμευτικές για την Ένωση και θα πρέπει, συνεπώς, να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης ***κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζονται ισότιμοι όροι ανταγωνισμού για τους φορείς εκμετάλλευσης της ΕΕ έναντι των φορέων εκμετάλλευσης από άλλα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας ΓΕΑΜ***, εκτός εάν το περιεχόμενό τους

Ένωσης και να προωθεί τον θεμιτό ανταγωνισμό μεταξύ των φορέων εκμετάλλευσης της Ένωσης και των φορέων εκμετάλλευσης τρίτων χωρών.

καλύπτεται ήδη από αυτό. Η Ένωση πρέπει να μεριμνά ώστε οι αλιευτικές δραστηριότητες της Ένωσης εκτός των υδάτων της να βασίζονται στις ίδιες αρχές και στα ίδια πρότυπα με την ισχύουσα νομοθεσία της Ένωσης και να προωθεί τον θεμιτό ανταγωνισμό μεταξύ των φορέων εκμετάλλευσης της Ένωσης και των φορέων εκμετάλλευσης τρίτων χωρών.

Or. it

Τροπολογία 133
Giuseppe Milazzo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Οι συστάσεις που υιοθετεί η Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο (ΓΕΑΜ) είναι δεσμευτικές για τα συμβαλλόμενα μέρη της. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω συστάσεις είναι δεσμευτικές για την Ένωση και θα πρέπει, συνεπώς, να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης, εκτός εάν το περιεχόμενό τους καλύπτεται ήδη από αυτό. Η Ένωση πρέπει να μεριμνά ώστε οι αλιευτικές δραστηριότητες της Ένωσης εκτός των υδάτων της να βασίζονται στις ίδιες αρχές και στα ίδια πρότυπα με την ισχύουσα νομοθεσία της Ένωσης και να προωθεί τον θεμιτό ανταγωνισμό μεταξύ των φορέων εκμετάλλευσης της Ένωσης και των φορέων εκμετάλλευσης τρίτων χωρών.	(3) Οι συστάσεις που υιοθετεί η Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο (ΓΕΑΜ) είναι δεσμευτικές για τα συμβαλλόμενα μέρη της ***και διασφαλίζουν ότι τα τεχνικά μέτρα θεσπίζονται στο πλαίσιο ισότιμων όρων ανταγωνισμού μεταξύ όλων των συμβαλλομένων μερών***. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω συστάσεις είναι δεσμευτικές για την Ένωση και θα πρέπει, συνεπώς, να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης, εκτός εάν το περιεχόμενό τους καλύπτεται ήδη από αυτό. Η Ένωση πρέπει να μεριμνά ώστε οι αλιευτικές δραστηριότητες της Ένωσης εκτός των υδάτων της να βασίζονται στις ίδιες αρχές και στα ίδια πρότυπα με την ισχύουσα νομοθεσία της Ένωσης και να προωθεί τον θεμιτό ανταγωνισμό μεταξύ των φορέων εκμετάλλευσης της Ένωσης και των φορέων εκμετάλλευσης τρίτων χωρών.

Or. en

Τροπολογία 134
France Jamet, Ton Diepeveen, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Οι συστάσεις που υιοθετεί η Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο (ΓΕΑΜ) είναι δεσμευτικές για τα συμβαλλόμενα μέρη της. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω συστάσεις είναι δεσμευτικές για την Ένωση και θα πρέπει, συνεπώς, να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης, εκτός εάν το περιεχόμενό τους καλύπτεται ήδη από αυτό. Η Ένωση πρέπει να μεριμνά ώστε οι αλιευτικές δραστηριότητες της Ένωσης εκτός των υδάτων της να βασίζονται στις ίδιες αρχές και στα ίδια πρότυπα με την ισχύουσα νομοθεσία της Ένωσης και να προωθεί τον θεμιτό ανταγωνισμό μεταξύ των φορέων εκμετάλλευσης της Ένωσης και των φορέων εκμετάλλευσης τρίτων χωρών.	(3) Οι συστάσεις που υιοθετεί η Γενική Επιτροπή Αλιείας για τη Μεσόγειο (ΓΕΑΜ) είναι δεσμευτικές για τα συμβαλλόμενα μέρη της. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω συστάσεις είναι δεσμευτικές για την Ένωση και θα πρέπει, συνεπώς, να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης, εκτός εάν το περιεχόμενό τους καλύπτεται ήδη από αυτό***, ώστε να αποφεύγεται παράλληλα η περιττή ενσωμάτωση στο εθνικό δίκαιο***. Η Ένωση πρέπει να μεριμνά ώστε οι αλιευτικές δραστηριότητες της Ένωσης εκτός των υδάτων της να βασίζονται στις ίδιες αρχές και στα ίδια πρότυπα με την ισχύουσα νομοθεσία της Ένωσης και να προωθεί τον θεμιτό ανταγωνισμό μεταξύ των φορέων εκμετάλλευσης της Ένωσης και των φορέων εκμετάλλευσης τρίτων χωρών.

Or. fr

Τροπολογία 135
Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Είναι σημαντικό η Ένωση να εφαρμόζει εγκαίρως και ορθά τη διεθνή υποχρέωσή της. Τούτο προκειμένου να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους φορείς εκμετάλλευσης, καθώς και ισότιμοι όροι ανταγωνισμού και να διασφαλίσουμε ότι είμαστε αξιόπιστοι διεθνείς εταίροι. Για να διασφαλιστεί αυτό, είναι εξαιρετικά σημαντικό τα αρμόδια θεσμικά όργανα της ΕΕ να αναπτύξουν μια εύρυθμη συνεργασία που

θα διασφαλίζει ισχυρές διαπραγματευτικές θέσεις οι οποίες, μετά την έγκρισή τους στη ΓΕΑΜ, θα μπορούν να ενσωματωθούν ταχέως στο δίκαιο της ΕΕ. Η μείωση της τρέχουσας καθυστέρησης των διεθνών μας υποχρεώσεων πρέπει να αντιμετωπιστεί ταχύτερα.

Or. en

Τροπολογία 136
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Τα αλιευτικά σκάφη της ΕΕ δεν μπορούν να υπόκεινται σε διαφορετικά ή αυστηρότερα μέτρα από εκείνα που ισχύουν για άλλα συμβαλλόμενα μέρη της ΓΕΑΜ.

Or. hr

Τροπολογία 137
France Jamet, Ton Diepeveen, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ενσωματώσει στο δίκαιο της Ένωσης τα μέτρα που καθορίζονται στις ακόλουθες συστάσεις ***και*** δεν καλύπτονται ήδη από το δίκαιο της Ένωσης.	(6) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ενσωματώσει στο δίκαιο της Ένωσης***, αποφεύγοντας περιττές διαδικασίες μεταφοράς σε εθνικό δίκαιο,*** τα μέτρα που καθορίζονται στις ακόλουθες συστάσεις ***εφόσον*** δεν καλύπτονται ήδη από το δίκαιο της Ένωσης.

Or. fr

Τροπολογία 138
France Jamet, Ton Diepeveen, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(6α) Η ορθή μεταφορά στο εθνικό δίκαιο των διατάξεων της συμφωνίας ΓΕΑΜ θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις.

Or. fr

Τροπολογία 139
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2021, η ΓΕΑΜ εξέδωσε τη σύσταση GFCM/44/2021/2 σχετικά με τη θέσπιση απαγορευμένης περιοχής αλιείας στην περιοχή Jabuka/Pomo Pit στην Αδριατική θάλασσα, με την οποία τροποποιήθηκαν η σύσταση GFCM/41/2017/3 και η σύσταση GFCM/44/2021/5 σχετικά με τη θέσπιση απαγορευμένης περιοχής αλιείας στον Κόλπο του Λέοντος για την προστασία των αναπαραγωγικών συγκεντρώσεων και των ευαίσθητων ενδιαιτημάτων βαθέων υδάτων, και καταργήθηκε η σύσταση GFCM/33/2009/1.	(7) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2021, η ΓΕΑΜ εξέδωσε τη σύσταση GFCM/44/2021/2 σχετικά με τη θέσπιση απαγορευμένης περιοχής αλιείας στην περιοχή Jabuka/Pomo Pit στην Αδριατική θάλασσα, με την οποία τροποποιήθηκαν η σύσταση GFCM/41/2017/3 και η σύσταση GFCM/44/2021/5 σχετικά με τη θέσπιση απαγορευμένης περιοχής αλιείας στον Κόλπο του Λέοντος για την προστασία των αναπαραγωγικών συγκεντρώσεων και των ευαίσθητων ενδιαιτημάτων βαθέων υδάτων, και καταργήθηκε η σύσταση GFCM/33/2009/1. ***Η Ένωση θα πρέπει να εντείνει τις προσπάθειές της κατά τα επόμενα έτη για την ενίσχυση του επιπέδου προστασίας της απαγορευμένης περιοχής αλιείας στον Κόλπο του Λέοντος, με τη θέσπιση μόνιμης απαγόρευσης της χρήσης εργαλείων βυθού, ώστε να διασφαλιστεί η***

αποκατάσταση των ιχθυοπληθυσμών και των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, ως περιοχή προτεραιότητας για τη διατήρηση στη Μεσόγειο.

Or. en

Τροπολογία 140
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2021, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/44/2021/13 σχετικά με τον μετριασμό των επιπτώσεων της αλιείας για τη διατήρηση των θαλάσσιων πτηνών στη Μεσόγειο θάλασσα, τη σύσταση GFCM/44/2021/14 σχετικά με τον μετριασμό των επιπτώσεων της αλιείας για τη διατήρηση των θαλάσσιων χελωνών, τη σύσταση GFCM/44/2021/15 σχετικά με τον μετριασμό των επιπτώσεων της αλιείας για τη διατήρηση των κητοειδών και τη σύσταση GFCM/44/2021/16 σχετικά με πρόσθετα μέτρα μετριασμού για τη διατήρηση των ελασμοβραγχίων στη Μεσόγειο θάλασσα.	(9) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2021, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/44/2021/13 σχετικά με τον μετριασμό των επιπτώσεων της αλιείας για τη διατήρηση των θαλάσσιων πτηνών στη Μεσόγειο θάλασσα, τη σύσταση GFCM/44/2021/14 σχετικά με τον μετριασμό των επιπτώσεων της αλιείας για τη διατήρηση των θαλάσσιων χελωνών, τη σύσταση GFCM/44/2021/15 σχετικά με τον μετριασμό των επιπτώσεων της αλιείας για τη διατήρηση των κητοειδών και τη σύσταση GFCM/44/2021/16 σχετικά με πρόσθετα μέτρα μετριασμού για τη διατήρηση των ελασμοβραγχίων στη Μεσόγειο θάλασσα. ***Ένας από τους στόχους του κανονισμού για τα τεχνικά μέτρα [κανονισμός (ΕΕ) 2019/1241] είναι η ελαχιστοποίηση και, όπου είναι δυνατόν, η εξάλειψη των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων ευαίσθητων θαλάσσιων ειδών. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εντείνουν τη δράση τους και να θεσπίσουν μέτρα για τη μείωση ή, όπου είναι δυνατόν, την εξάλειψη των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων ευαίσθητων ειδών.***

Or. en

Τροπολογία 141
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2022, η ΓΕΑΜ εξέδωσε τη σύσταση GFCM/45/2022/1 σχετικά με πολυετές σχέδιο διαχείρισης για το ευρωπαϊκό χέλι στη Μεσόγειο θάλασσα, με την οποία τροποποιήθηκε η σύσταση GFCM/42/2018/1.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Καταργήθηκε με τη νέα σύσταση GFCM/46/2023/16 που περιλαμβάνεται στη νέα αιτιολογική σκέψη 23α.

Τροπολογία 142
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2022, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/45/2022/2 σχετικά με σχέδιο διαχείρισης για τη βιώσιμη εκμετάλλευση του κόκκινου κοραλλιού στη Μεσόγειο θάλασσα, με την οποία τροποποιήθηκε η σύσταση GFCM/43/2019/4.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Αντικαθίσταται από το GFCM/47/2024/2 ώστε να συμπεριληφθεί ως νέα αιτιολογική σκέψη 23β.

Τροπολογία 143
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2022, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/45/2022/11 για τη θέσπιση δέσμης ελάχιστων προτύπων για τις απαγορευμένες περιοχές αλιείας στην περιοχή εφαρμογής της ΓΕΑΜ.	(21) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2022, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/45/2022/11 για τη θέσπιση δέσμης ελάχιστων προτύπων για τις απαγορευμένες περιοχές αλιείας στην περιοχή εφαρμογής της ΓΕΑΜ. ***Οι απαγορευμένες περιοχές αλιείας (FRA) στη Μεσόγειο Θάλασσα, όταν διαθέτουν επαρκές επίπεδο προστασίας, ελαχιστοποιούν τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα, προστατεύουν τις περιοχές ωοτοκίας και αναπαραγωγής ιχθύων και τα ιχθύδια, και μειώνουν τις επιπτώσεις σε ευαίσθητα ενδιαιτήματα, ιδίως στον θαλάσσιο βυθό. Ως εκ τούτου, η Ένωση αυξάνει το δίκτυο των FRA και το επίπεδο προστασίας τους.***

Or. en

Τροπολογία 144
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23α) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2023, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/46/2023/16 σχετικά με μακροπρόθεσμο σχέδιο διαχείρισης για το ευρωπαϊκό χέλι στη Μεσόγειο θάλασσα, με την οποία καταργήθηκαν οι συστάσεις GFCM/45/2022/1 και GFCM/42/2018/1.

Or. en

Τροπολογία 145
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23β) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2024, η ΓΕΑΜ εξέδωσε επίσης τη σύσταση GFCM/47/2024/2 σχετικά με μακροπρόθεσμα μέτρα για τη βιώσιμη εκμετάλλευση του κόκκινου κοραλλιού, την τροποποίηση της σύστασης GFCM/43/2019/4 και την κατάργηση των συστάσεων GFCM/45/2022/2 και GFCM/46/2023/13.

Or. en

Τροπολογία 146
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(24α) Κατά την ετήσια συνεδρίασή της το 2024, η ΓΕΑΜ εξέδωσε τη σύσταση GFCM/47/2024/5 σχετικά με την εφαρμογή καθεστώτος αλιευτικής προσπάθειας για βασικά βενθοπελαγικά αποθέματα στην Αδριατική Θάλασσα (γεωγραφικές υποπεριοχές 17 και 18) το 2025 ως απόρροια της σύστασης GFCM/43/2019/5.

Or. en

Τροπολογία 147

Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(25α) Κατά την ετήσια σύνοδό της το 2024, η ΓΕΑΜ εξέδωσε τη σύσταση GFCM/47/2024/6 σχετικά με τη θέσπιση απαγορευμένης περιοχής αλιείας στο Στενό του Οτράντο (γεωγραφική υποπεριοχή 18), ως απόρροια της σύστασης GFCM/43/2019/5 και του ψηφίσματος GFCM/44/2021/3.

Or. en

Τροπολογία 148
France Jamet, Ton Diepeveen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 3 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) «απαγορευμένη περιοχή αλιείας»: γεωγραφικά καθορισμένη περιοχή στην οποία ορισμένες ειδικές αλιευτικές δραστηριότητες προσωρινά απαγορεύονται ή περιορίζονται με σκοπό τη βελτίωση της διατήρησης και της βιώσιμης χρήσης των έμβιων θαλάσσιων πόρων στην περιοχή εφαρμογής της ΓΕΑΜ·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 149
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο β

Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 3 – σημείο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) «καθορισμένο σημείο εκφόρτωσης»: λιμένες ή τόποι κοντά στην ακτή, υπεράκτιοι τερματικοί σταθμοί και άλλες εγκαταστάσεις εκφόρτωσης, μεταφόρτωσης, συσκευασίας, μεταποίησης, ανεφοδιασμού σε καύσιμα ή άλλα εφόδια για αλιευτικά σκάφη, όπου επιτρέπονται οι εκφορτώσεις, οι μεταφορτώσεις, οι εργασίες συσκευασίας και/ή μεταποίησης αλιευτικών προϊόντων, τα οποία καθορίζονται από τα συμβαλλόμενα μέρη και τα συνεργαζόμενα μη συμβαλλόμενα μέρη ***σύμφωνα με τη σύσταση GFCM/40/2016/1 σχετικά με περιφερειακό πρόγραμμα*** μέτρων κράτους λιμένα για την καταπολέμηση των δραστηριοτήτων παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης αλιείας στην περιοχή εφαρμογής της ΓΕΑΜ·	(10) «καθορισμένο σημείο εκφόρτωσης»: λιμένες ή τόποι κοντά στην ακτή, υπεράκτιοι τερματικοί σταθμοί και άλλες εγκαταστάσεις εκφόρτωσης, μεταφόρτωσης, συσκευασίας, μεταποίησης, ανεφοδιασμού σε καύσιμα ή άλλα εφόδια για αλιευτικά σκάφη, όπου επιτρέπονται οι εκφορτώσεις, οι μεταφορτώσεις, οι εργασίες συσκευασίας και/ή μεταποίησης αλιευτικών προϊόντων, τα οποία καθορίζονται από τα συμβαλλόμενα μέρη και τα συνεργαζόμενα μη συμβαλλόμενα μέρη ***δυνάμει του περιφερειακού προγράμματος*** μέτρων κράτους λιμένα για την καταπολέμηση των δραστηριοτήτων παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης αλιείας στην περιοχή εφαρμογής της ΓΕΑΜ·

Or. en

(32023R2124)

Αιτιολόγηση

Η διαγραφή της σύστασης της ΓΕΑΜ γίνεται προς αποφυγή των διασταυρούμενων παραπομπών.

Τροπολογία 150
Anna Maria Cisint, Ton Diepeveen, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται σε όλες τις αλιευτικές δραστηριότητες αλίευσης ευρωπαϊκού χελιού (Anguilla anguilla),	Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται σε όλες τις αλιευτικές δραστηριότητες αλίευσης ευρωπαϊκού χελιού (Anguilla anguilla),

συγκεκριμένα ***στη στοχευμένη, την παρεμπίπτουσα*** και την ερασιτεχνική αλιεία, σε όλα τα ύδατα της Μεσογείου θάλασσας όπως προβλέπεται στο παράρτημα Ι***, συμπεριλαμβανομένων των γλυκών υδάτων και των μεταβατικών και υφάλμυρων υδάτων, όπως οι λιμνοθάλασσες και οι εκβολές ποταμών***.	συγκεκριμένα ***στην επαγγελματική*** και την ερασιτεχνική αλιεία, σε όλα τα ύδατα της Μεσογείου θάλασσας όπως προβλέπεται στο παράρτημα Ι.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα εσωτερικά ύδατα δεν μπορούν να θεωρηθούν θαλάσσια περιοχή ή μέρος θαλάσσιας περιοχής, καθώς δεν εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της ΓΕΑΜ (άρθρο 3 της συμφωνίας ΓΕΑΜ). Επιπλέον, μια παρεμπίπτουσα δραστηριότητα δεν μπορεί να ρυθμιστεί νομικώς, διότι αποκλείεται σιωπηρώς από τη ρύθμιση της ίδιας της δραστηριότητας και, ως εκ τούτου, εμπίπτει στο πεδίο των παραβάσεων της ρυθμιζόμενης δραστηριότητας.

Τροπολογία 151
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 12 – παράγραφοι 4 και 5 (νέες)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Στο άρθρο 12, προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:
	«4. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν σύστημα ιχνηλασιμότητας για τις εκφορτώσεις, τις πωλήσεις και τις εξαγωγές, το οποίο επιτρέπει τον εντοπισμό των αλιευμάτων από το εγκεκριμένο σημείο εκφόρτωσης έως τον τελικό προορισμό, ανεξάρτητα από το αν τα δείγματα πωλούνται ζωντανά, νεκρά ή μετασχηματισμένα.
	5. Κάθε κράτος μέλος τηρεί και ενημερώνει κατάλογο των ιχθυοσκαλών, των οργανισμών ή των προσώπων που είναι εξουσιοδοτημένα από αυτό το κράτος μέλος να αναλαμβάνουν την πρώτη εμπορία ευρωπαϊκού χελιού.»

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/16 παράγραφοι 42 και 43.

Τροπολογία 152
Anna Maria Cisint, Ton Diepeveen, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – εισαγωγικό μέρος
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Μεταξύ των άρθρων 12 και 13 ***παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο*** 12α:	(3) Μεταξύ των άρθρων 12 και 13 ***παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα*** 12α ***και 12β***:

Or. en

Τροπολογία 153
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – εισαγωγικό μέρος
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Μεταξύ των άρθρων 12 και 13 ***παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο*** 12α:	(3) Μεταξύ των άρθρων 12 και 13 ***παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα*** 12α ***και 12β***:

Or. en

Τροπολογία 154
Anna Maria Cisint, Ton Diepeveen, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124

Άρθρο 12 α – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ερασιτεχνική αλιεία	***Επαγγελματική*** αλιεία

Or. en

Τροπολογία 155
Anna Maria Cisint, Ton Diepeveen, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 12 α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να απαγορεύεται η ***ερασιτεχνική*** αλιεία ***ευρωπαϊκού*** χελιού σε όλα τα στάδια ***της*** ζωής του (υαλόχελο, κιτρινόχελο, αργυρόχελο) σε όλα τα ***ενδιαιτήματα.»***·	Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να απαγορεύεται η ***επαγγελματική*** αλιεία χελιού σε όλα τα στάδια ***του κύκλου*** ζωής του (υαλόχελο, κιτρινόχελο, αργυρόχελο) σε όλα τα ***ύδατα της Μεσογείου που απαριθμούνται στο Παράρτημα Ι.»***·

Or. en

Τροπολογία 156
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 12 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Μεταξύ των άρθρων 12 και 13 παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 12β:
	«Άρθρο 12β
	Συλλογή δεδομένων
	1. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή, ή σε φορέα οριζόμενο από αυτή, τα διαθέσιμα δεδομένα,

συμπεριλαμβανομένων των εκτιμήσεων στις οποίες είναι γνωστή η ύπαρξη παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης αλιείας. Η Επιτροπή, ή φορέας οριζόμενος από αυτή, διαβιβάζει, το συντομότερο δυνατό, τις πληροφορίες περί παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης αλιείας στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν δεδομένα σχετικά με δραστηριότητες πάχυνσης στην Επιτροπή έως την 15η Δεκεμβρίου. Η Επιτροπή διαβιβάζει τα δεδομένα αυτά στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως την 31η Ιουνίου.

3. Σε εθελοντική βάση, τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να διαβιβάζουν στην Επιτροπή τυχόν πρόσθετες πληροφορίες τις οποίες η τελευταία διαβιβάζει στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.»

Or. en

(32023R2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/16 παράγραφοι 28 έως 30 και GFCM/41/2017/1 παράγραφος 2.

Τροπολογία 157
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 12 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 12β
	Συλλογή δεδομένων
	1. Όταν είναι γνωστή η ύπαρξη ΠΑΑ αλιείας, τα διαθέσιμα δεδομένα, συμπεριλαμβανομένων των εκτιμήσεων, διαβιβάζονται επίσης στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τα δεδομένα που αφορούν τις δραστηριότητες πάχυνσης στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, σύμφωνα με τις προθεσμίες που ορίζονται στη σύσταση GFCM/41/2017/1 σχετικά με την υποβολή δεδομένων υδατοκαλλιέργειας και πληροφοριών για την κατάργηση της σύστασης GFCM/35/2011/6.

3. Τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να διαβιβάσουν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ τυχόν πρόσθετες πληροφορίες σε εθελοντική βάση, ει δυνατόν, το αργότερο έως την τεσσαρακοστή έβδομη σύνοδο της ΓΕΑΜ.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/16

Τροπολογία 158
Anna Maria Cisint, Ton Diepeveen, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 12 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 12β
	Ερασιτεχνική αλιεία
	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η ερασιτεχνική αλιεία χελιού μπορεί να επιτρέπεται, μόνο για τη φάση του κιτρινόχελου, υπό αυστηρά ελεγχόμενες συνθήκες και επιλεκτικά για μικρές ποσότητες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ερασιτεχνική αλιεία χελιού αποτελεί πολύ σημαντική πολιτιστική παράδοση σε μερικές

ευρωπαϊκές χώρες. Η ερασιτεχνική αλιεία ορισμένων δειγμάτων θα μπορούσε να επιτραπεί για σύντομες περιόδους και να περιοριστεί μόνο στην κατηγορία των ατόμων πριν την ενηλικίωση (κιτρινόχελο), προστατεύοντας έτσι τα άτομα σε αναπαραγωγική ηλικία (αργυρόχελα). Μια εισφορά υψηλής ποσόστωσης δεν θα είχε σημαντικό αντίκτυπο στον πληθυσμό του είδους σε επίπεδο Ένωσης, καθώς περιλαμβάνεται στο ποσοστό απωλειών που υφίσταται το είδος στη φυσική του κατάσταση.

Τροπολογία 159
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 12 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 12β
	Συλλογή δεδομένων
	«1. Όταν είναι γνωστή η ύπαρξη ΠΑΑ αλιείας, τα διαθέσιμα δεδομένα, συμπεριλαμβανομένων των εκτιμήσεων, διαβιβάζονται επίσης στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.
	2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τα δεδομένα που αφορούν τις δραστηριότητες πάχυνσης στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, σύμφωνα με τις προθεσμίες που ορίζονται στη σύσταση GFCM/41/2017/1 σχετικά με την υποβολή δεδομένων υδατοκαλλιέργειας και πληροφοριών για την κατάργηση της σύστασης GFCM/35/2011/6.
	3. Τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να διαβιβάσουν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ τυχόν πρόσθετες πληροφορίες σε εθελοντική βάση, ει δυνατόν, το αργότερο έως την επικείμενη σύνοδο της ΓΕΑΜ.»

Or. en

(https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj/eng)

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/46/2023/16 παράγραφοι 28, 29, 30.

Τροπολογία 160
France Jamet, Ton Diepeveen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 14 α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Μεταξύ των άρθρων 14 και 15 παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 14α:	***διαγράφεται***
«Άρθρο 14α	
Μέτρα διαχείρισης του στόλου	
Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε η συνολική αλιευτική ικανότητα του στόλου ή η αλιευτική προσπάθεια των στόλων που αλιεύουν ενεργά με βενθοπελαγικές τράτες βασικά αποθέματα, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT) και/ή τους κόρους ολικής χωρητικότητας (KOX), την ισχύ κινητήρα (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως καταγράφονται τόσο στα εθνικά μητρώα όσο και στο μητρώο ΓΕΑΜ, να μην υπερβαίνει τον αριθμό των σκαφών ή την αλιευτική προσπάθεια των μηχανοτρατών με πόρτες που αλίευσαν γαρίδες βαθέων υδάτων κατά την περίοδο 2014-2017 ή άλλη περίοδο τριών διαδοχικών ετών, όπως την περίοδο 2015-2018, υπό την προϋπόθεση ότι η αύξηση δεν μπορεί να υπερβαίνει το 50 % σε σχέση με την περίοδο αναφοράς 2014-2017.».	

Or. fr

Τροπολογία 161
Eric Sargiacomo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 14 α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε η συνολική αλιευτική ικανότητα του στόλου ή η αλιευτική προσπάθεια των στόλων που αλιεύουν ενεργά ***με βενθοπελαγικές τράτες*** βασικά αποθέματα, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT) και/ή τους κόρους ολικής χωρητικότητας (KOX), την ισχύ κινητήρα (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως καταγράφονται τόσο στα εθνικά μητρώα όσο και στο μητρώο ΓΕΑΜ, να μην υπερβαίνει τον αριθμό των σκαφών ή την αλιευτική προσπάθεια των ***μηχανοτρατών με πόρτες*** που αλίευσαν γαρίδες βαθέων υδάτων κατά την περίοδο 2014-2017 ή άλλη περίοδο τριών διαδοχικών ετών, όπως την περίοδο 2015-2018, υπό την προϋπόθεση ότι η αύξηση δεν μπορεί να υπερβαίνει το 50 % σε σχέση με την περίοδο αναφοράς 2014-2017.	Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε η συνολική αλιευτική ικανότητα του στόλου ή η αλιευτική προσπάθεια των στόλων που αλιεύουν ενεργά βασικά αποθέματα, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT) και/ή τους κόρους ολικής χωρητικότητας (KOX), την ισχύ κινητήρα (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως καταγράφονται τόσο στα εθνικά μητρώα όσο και στο μητρώο ΓΕΑΜ, να μην υπερβαίνει τον αριθμό των σκαφών ή την αλιευτική προσπάθεια των ***σκαφών*** που αλίευσαν γαρίδες βαθέων υδάτων κατά την περίοδο 2014-2017 ή άλλη περίοδο τριών διαδοχικών ετών, όπως την περίοδο 2015-2018, υπό την προϋπόθεση ότι η αύξηση δεν μπορεί να υπερβαίνει το 50 % σε σχέση με την περίοδο αναφοράς 2014-2017.

Or. fr

Τροπολογία 162
Eric Sargiacomo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 7
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 17 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Οι μηχανότρατες βυθού*** που αλιεύουν αναπαραγωγικές συγκεντρώσεις κόκκινης γαρίδας βαθέων υδάτων διακόπτουν την αλιεία για 30 διαδοχικές ημέρες μεταξύ των μηνών Μαρτίου και Δεκεμβρίου.	1. ***Τα αλιευτικά σκάφη*** που αλιεύουν αναπαραγωγικές συγκεντρώσεις κόκκινης γαρίδας βαθέων υδάτων διακόπτουν την αλιεία για 30 διαδοχικές ημέρες μεταξύ των μηνών Μαρτίου και Δεκεμβρίου.

Or. fr

Τροπολογία 163
France Jamet, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, όλα τα σκάφη ολικού μήκους (LOA) άνω των 12 μέτρων που αλιεύουν ενεργά εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος είναι εξοπλισμένα με δορυφορικό σύστημα παρακολούθησης σκαφών (VMS).	Όλα τα σκάφη ολικού μήκους (LOA) άνω των 12 μέτρων που αλιεύουν ενεργά εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος είναι εξοπλισμένα με δορυφορικό σύστημα παρακολούθησης σκαφών (VMS).

Or. fr

Τροπολογία 164
France Jamet, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, όλα τα σκάφη ολικού μήκους (LOA) άνω των 12 μέτρων που αλιεύουν ενεργά εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος είναι εξοπλισμένα με δορυφορικό σύστημα παρακολούθησης σκαφών (VMS).	Όλα τα σκάφη ολικού μήκους (LOA) άνω των 25 μέτρων που αλιεύουν ενεργά εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος είναι εξοπλισμένα με δορυφορικό σύστημα παρακολούθησης σκαφών (VMS).

Or. fr

Τροπολογία 165

France Jamet, Ton Diepeveen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 9
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έως τις 8 Ιανουαρίου 2026, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν σε σκάφη μήκους κάτω των 15 μέτρων να παρεκκλίνουν από το πρώτο εδάφιο, εάν δραστηριοποιούνται αποκλειστικά στα χωρικά ύδατα του κράτους μέλους και/ή δεν παραμένουν ποτέ στη θάλασσα για πάνω από 24 ώρες από τη στιγμή της αναχώρησης έως την επιστροφή στον λιμένα.	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 166
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 11
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 23 α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η συνολική αλιευτική ικανότητα του στόλου, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT) και/ή τους κόρους ολικής χωρητικότητας (KOX), την ισχύ μηχανών (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως έχουν καταγραφεί στα εθνικά μητρώα και στο μητρώο ΓΕΑΜ, δεν υπερβαίνει την αλιευτική ικανότητα του στόλου για την αλιεία γαρίδας βαθέων υδάτων με μηχανότρατες με πόρτες το 2019.	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η συνολική αλιευτική ικανότητα του στόλου, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT) και/ή τους κόρους ολικής χωρητικότητας (KOX), την ισχύ μηχανών (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως έχουν καταγραφεί στα εθνικά μητρώα και στο μητρώο ΓΕΑΜ, δεν υπερβαίνει την αλιευτική ικανότητα του στόλου για την αλιεία ***κόκκινης*** γαρίδας βαθέων υδάτων με μηχανότρατες με πόρτες το 2019.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/45/2022/6 παράγραφος 23.

Τροπολογία 167
Eric Sargiacomo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 11
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 23 α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η συνολική αλιευτική ικανότητα του στόλου, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT) και/ή τους κόρους ολικής χωρητικότητας (KOX), την ισχύ μηχανών (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως έχουν καταγραφεί στα εθνικά μητρώα και στο μητρώο ΓΕΑΜ, δεν υπερβαίνει την αλιευτική ικανότητα του στόλου για την αλιεία γαρίδας βαθέων υδάτων ***με μηχανότρατες με πόρτες*** το 2019.	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η συνολική αλιευτική ικανότητα του στόλου, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT) και/ή τους κόρους ολικής χωρητικότητας (KOX), την ισχύ μηχανών (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως έχουν καταγραφεί στα εθνικά μητρώα και στο μητρώο ΓΕΑΜ, δεν υπερβαίνει την αλιευτική ικανότητα του στόλου για την αλιεία γαρίδας βαθέων υδάτων το 2019.

Or. fr

Τροπολογία 168
Eric Sargiacomo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 14
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι μηχανότρατες βυθού που αλιεύουν αναπαραγωγικές συγκεντρώσεις κόκκινης γαρίδας βαθέων υδάτων διακόπτουν την αλιεία για 30 διαδοχικές ημέρες μεταξύ των μηνών Μαρτίου και Δεκεμβρίου.	1. ***Ανάλογα με τα αποτελέσματα που κοινοποιούνται από τα κράτη μέλη κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου που αναφέρεται στη σύσταση 45/2022/7,*** οι μηχανότρατες βυθού που αλιεύουν αναπαραγωγικές συγκεντρώσεις κόκκινης γαρίδας βαθέων υδάτων διακόπτουν την

αλιεία για 30 διαδοχικές ημέρες μεταξύ των μηνών Μαρτίου και Δεκεμβρίου.

Or. fr

Τροπολογία 169
France Jamet, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 16
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, όλα τα σκάφη ολικού μήκους (LOA) άνω των 12 μέτρων που αλιεύουν ενεργά εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος είναι εξοπλισμένα με δορυφορικό σύστημα παρακολούθησης σκαφών (VMS).	Όλα τα σκάφη ολικού μήκους (LOA) άνω των 25 μέτρων που αλιεύουν ενεργά εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος είναι εξοπλισμένα με δορυφορικό σύστημα παρακολούθησης σκαφών (VMS).

Or. fr

Τροπολογία 170
France Jamet, Ton Diepeveen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 16
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έως τις 8 Ιανουαρίου 2026, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν παρέκκλιση για σκάφη μήκους κάτω των 15 μέτρων από την τήρηση του κανόνα του πρώτου εδαφίου, εάν αυτά δραστηριοποιούνται αποκλειστικά στα χωρικά ύδατα του εν λόγω κράτους μέλους ή δεν παραμένουν ποτέ στη θάλασσα για πάνω από 24 ώρες από τη στιγμή της αναχώρησης έως την επιστροφή στον λιμένα. Τα κράτη μέλη	***διαγράφεται***

αναφέρουν αμέσως στην Επιτροπή τις παρεκκλίσεις που έχουν χορηγηθεί σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) 1224/2009, καθώς και τα άλλα μέσα ελέγχου που εφαρμόζονται για την παρακολούθηση των εν λόγω σκαφών. Η Επιτροπή διαβιβάζει αμελλητί τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

Or. fr

Τροπολογία 171
Eric Sargiacomo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 16
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έως τις 8 Ιανουαρίου 2026, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν παρέκκλιση για σκάφη μήκους κάτω των 15 μέτρων από την τήρηση του κανόνα του πρώτου εδαφίου, εάν αυτά δραστηριοποιούνται αποκλειστικά στα χωρικά ύδατα του εν λόγω κράτους μέλους ή δεν παραμένουν ποτέ στη θάλασσα για πάνω από 24 ώρες από τη στιγμή της αναχώρησης έως την επιστροφή στον λιμένα. Τα κράτη μέλη αναφέρουν αμέσως στην Επιτροπή τις παρεκκλίσεις που έχουν χορηγηθεί σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) 1224/2009, καθώς και τα άλλα μέσα ελέγχου που εφαρμόζονται για την παρακολούθηση των εν λόγω σκαφών. Η Επιτροπή διαβιβάζει αμελλητί τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.	Έως τις 8 Ιανουαρίου 2026, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν παρέκκλιση για σκάφη μήκους κάτω των 15 μέτρων από την τήρηση του κανόνα του πρώτου εδαφίου, εάν αυτά δραστηριοποιούνται αποκλειστικά στα χωρικά ύδατα του εν λόγω κράτους μέλους ή δεν παραμένουν ποτέ στη θάλασσα για πάνω από 24 ώρες από τη στιγμή της αναχώρησης έως την επιστροφή στον λιμένα. Τα κράτη μέλη αναφέρουν αμέσως στην Επιτροπή τις παρεκκλίσεις που έχουν χορηγηθεί σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) 1224/2009, καθώς και τα άλλα μέσα ελέγχου που εφαρμόζονται για την παρακολούθηση των εν λόγω σκαφών. Η Επιτροπή διαβιβάζει αμελλητί τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της ΓΕΑΜ. ***Οι φορείς εκμετάλλευσης μπορούν να λάβουν χρηματοδοτική στήριξη από το Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας της ΕΕ για να εξοπλιστούν με ηλεκτρονικά συστήματα παρακολούθησης εξ αποστάσεως σύμφωνα με το άρθρο 22***

παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1139.

Or. fr

Τροπολογία 172
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 17
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 30 β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 30β	***διαγράφεται***
Διεθνές κοινό πρόγραμμα επιθεώρησης και επιτήρησης	
1. Τα κράτη μέλη δύνανται να διενεργούν δραστηριότητες επιθεώρησης και επιτήρησης εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος, στο πλαίσιο διεθνούς κοινού προγράμματος επιθεώρησης και επιτήρησης (στο εξής: πρόγραμμα), οι οποίες καλύπτουν ύδατα εκτός της εθνικής τους δικαιοδοσίας, στις γεωγραφικές υποπεριοχές 19, 20 και 21 (Ιόνιο πέλαγος) της ΓΕΑΜ, όπως ορίζονται στο παράρτημα Ι (στο εξής: περιοχή επιθεώρησης και επιτήρησης).	
2. Τα κράτη μέλη δύνανται να ορίζουν επιθεωρητές και μέσα επιθεώρησης και να διενεργούν επιθεωρήσεις στο πλαίσιο του προγράμματος. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή δύναται επίσης να ορίζει ενωσιακούς επιθεωρητές στο πρόγραμμα.	
3. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή συντονίζει τις δραστηριότητες εποπτείας και επιθεώρησης για την Ένωση και δύναται να καταρτίζει, σε συντονισμό με τα οικεία κράτη μέλη, κοινό σχέδιο ανάπτυξης μέσων ώστε να δίνει τη δυνατότητα στην Ένωση να εκπληρώνει την υποχρέωσή της στο	

πλαίσιο του προγράμματος. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τα απαραίτητα μέτρα για να διευκολύνουν την υλοποίηση των εν λόγω σχεδίων, ιδίως όσον αφορά τους ανθρώπινους και υλικούς πόρους που απαιτούνται και τις περιόδους και τις γεωγραφικές περιοχές όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθούν οι πόροι αυτοί.

4. Το αργότερο έως τις 15 Νοεμβρίου κάθε έτους, κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή ή στον φορέα που ορίζεται από αυτήν, κατάλογο με τα ονόματα των εξουσιοδοτημένων επιθεωρητών για τη διενέργεια της επιθεώρησης και της επιτήρησης στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, καθώς και τις ονομασίες των σκαφών και των αεροσκαφών που χρησιμοποιούνται για επιθεώρηση και επιτήρηση και τα οποία σκοπεύουν να διαθέσουν στο πρόγραμμα για το επόμενο έτος. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτήν αποστέλλει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως την 1η Δεκεμβρίου κάθε έτους ή το συντομότερο δυνατόν πριν από την έναρξη των δραστηριοτήτων επιθεώρησης.

5. Οι επιθεωρητές που ορίζονται για το πρόγραμμα φέρουν δελτίο ταυτότητας επιθεωρητή της ΓΕΑΜ που εκδόθηκε από τις αρμόδιες αρχές, το οποίο έχει τη μορφή που ορίζεται στο παράρτημα IV.

6. Τα σκάφη με αρμοδιότητες επιβίβασης και επιθεώρησης σύμφωνα με το πρόγραμμα φέρουν ειδική σημαία ή επισείοντα, όπως περιγράφεται στο παράρτημα V.

7. Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει ότι όλες οι πλατφόρμες επιθεώρησης που δικαιούνται να φέρουν τη σημαία του και δραστηριοποιούνται στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 διατηρούν ασφαλή επικοινωνία, καθημερινά εφόσον είναι δυνατόν, με όλες τις άλλες πλατφόρμες που δραστηριοποιούνται στην εν λόγω περιοχή, προκειμένου να

ανταλλάσσουν τις απαραίτητες πληροφορίες για τον συντονισμό των δραστηριοτήτων.

8. Κάθε κράτος μέλος που ασκεί δραστηριότητα επιθεώρησης ή επιτήρησης στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, κατά την είσοδό του στην περιοχή διαβιβάζει σε κάθε πλατφόρμα επιθεώρησης κατάλογο με τις διοπτεύσεις που καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα VII, με τις επιβιβάσεις και επιθεωρήσεις που διεξήγαγε κατά τις προηγούμενες 10 ημέρες, συμπεριλαμβανομένων των ημερομηνιών, των συντεταγμένων και κάθε άλλης συναφούς πληροφορίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το άρθρο προστίθεται ως νέο άρθρο 121α.

Τροπολογία 173
France Jamet, Ton Diepeveen, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 17
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 30 β – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη δύνανται να ορίζουν επιθεωρητές και μέσα επιθεώρησης και να διενεργούν επιθεωρήσεις στο πλαίσιο του προγράμματος. ***Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή δύναται επίσης να ορίζει ενωσιακούς επιθεωρητές στο πρόγραμμα.***	2. Τα κράτη μέλη δύνανται να ορίζουν επιθεωρητές και μέσα επιθεώρησης και να διενεργούν επιθεωρήσεις στο πλαίσιο του προγράμματος.

Or. fr

Τροπολογία 174

Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 17
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 30 γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 30γ	***διαγράφεται***
Διεξαγωγή των επιθεωρήσεων	
1. Οι επιθεωρητές που ορίζονται για το πρόγραμμα:	
α) γνωστοποιούν στο αλιευτικό σκάφος, πριν από την επιβίβαση, την ονομασία του σκάφους επιθεώρησης·	
β) τηρούν εμφανώς, επί του σκάφους επιθεώρησης και του σκάφους επιβίβασης, τον επισείοντα που περιγράφεται στο παράρτημα V·	
γ) περιορίζουν τον μέγιστο αριθμό επιθεωρητών κάθε κλιμακίου επιθεώρησης σε τρεις.	
2. Κατά την επιβίβαση στο σκάφος, οι επιθεωρητές επιδεικνύουν το δελτίο ταυτότητας που περιγράφεται στο παράρτημα IV στον πλοίαρχο του αλιευτικού σκάφους. Οι επιθεωρήσεις διεξάγονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της ΓΕΑΜ και, εφόσον είναι δυνατόν, στη γλώσσα που ομιλεί ο πλοίαρχος του αλιευτικού σκάφους.	
3. Οι επιθεωρητές καταρτίζουν έκθεση επιθεώρησης στη μορφή που ορίζεται στο παράρτημα VI.	
4. Οι επιθεωρητές υπογράφουν την έκθεση παρουσία του/της πλοιάρχου του σκάφους, ο/η οποίος/-α δικαιούται να προσθέσει ή να ζητήσει να προστεθούν στην έκθεση τυχόν παρατηρήσεις που κρίνει σκόπιμες και τις οποίες οφείλει να υπογράψει.	
5. Αντίγραφα της έκθεσης παραδίδονται στον πλοίαρχο του σκάφους και στις αρχές του κλιμακίου επιθεώρησης, το	

οποίο διαβιβάζει αντίγραφα στις αρμόδιες αρχές του κράτους σημαίας του επιθεωρηθέντος σκάφους και στην Επιτροπή και/ή στον φορέα που ορίζεται από αυτήν. Η Επιτροπή διαβιβάζει το αντίγραφο στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

6. Ο αριθμός των μελών του κλιμακίου επιθεώρησης και η διάρκεια της επιθεώρησης καθορίζονται από τον επικεφαλής του σκάφους επιθεώρησης, ο οποίος λαμβάνει υπόψη όλες τις συναφείς περιστάσεις.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το άρθρο προστίθεται ως νέο άρθρο 121β.

Τροπολογία 175
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 17
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 30 δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 30δ	***διαγράφεται***
Παραβάσεις	
1. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, οι ακόλουθες δραστηριότητες νοούνται ως παραβάσεις:	
α) οι δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), γ), ε), στ), ζ) και η) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/20081·	
β) η παρεμβολή στο δορυφορικό	

[1] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας, τροποποίησης των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, (ΕΚ) αριθ. 1936/2001 και (ΕΚ) αριθ. 601/2004 και κατάργησης των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1093/94 και (ΕΚ) αριθ. 1447/1999 (ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 1) ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj

σύστημα παρακολούθησης· και

γ) η άσκηση δραστηριότητας χωρίς VMS.

2. Σε περίπτωση επιβίβασης και επιθεώρησης σε αλιευτικό σκάφος κατά τη διάρκεια της οποίας οι επιθεωρητές διαπιστώνουν παράβαση, οι αρχές του κράτους μέλους σημαίας του σκάφους επιθεώρησης ενημερώνουν πάραυτα την Επιτροπή, ή τον φορέα που ορίζεται από αυτήν, που ειδοποιεί το κράτος σημαίας του επιθεωρηθέντος αλιευτικού σκάφους, τόσο απευθείας όσο και μέσω της γραμματείας της ΓΕΑΜ. Ενημερώνουν επίσης όλα τα πλοία επιθεώρησης του κράτους σημαίας του αλιευτικού σκάφους τα οποία είναι γνωστό ότι βρίσκονται στην περιοχή.

3. Το κράτος μέλος σημαίας του αλιευτικού σκάφους εξασφαλίζει ότι, μετά την επιθεώρηση κατά την οποία διαπιστώθηκε παράβαση, το συγκεκριμένο αλιευτικό σκάφος διακόπτει κάθε αλιευτική δραστηριότητα. Το κράτος μέλος σημαίας διατάσσει το αλιευτικό σκάφος να κατευθυνθεί εντός 72 ωρών σε λιμένα που υποδεικνύει, όπου πρόκειται να διεξαχθεί έρευνα.

4. Στην περίπτωση που στο πλαίσιο επιθεώρησης διαπιστώνεται παράβαση, οι δράσεις και οι επακόλουθες ενέργειες που αναλαμβάνονται από το κράτος μέλος σημαίας κοινοποιούνται στην Επιτροπή ή σε φορέα που ορίζεται από αυτήν. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτήν κοινοποιεί τις δράσεις και τις επακόλουθες ενέργειες που αναλαμβάνονται στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

5. Οι αρχές των κρατών μελών ενεργούν επί των εκθέσεων επιθεώρησης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 30 παράγραφος 3, επί του δελτίου πληροφοριών διόπτευσης που παρέχεται στο παράρτημα VII και επί των δηλώσεων που προκύπτουν από τον έλεγχο των εγγράφων από τους επιθεωρητές με ανάλογο τρόπο, όπως θα

ενεργούσαν επί των εκθέσεων και δηλώσεων εθνικών επιθεωρητών.»

Or. en

Αιτιολόγηση

Το άρθρο προστίθεται ως νέο άρθρο 121γ.

Τροπολογία 176
Eric Sargiacomo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 20
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι μηχανότρατες βυθού που αλιεύουν αναπαραγωγικές συγκεντρώσεις κόκκινης γαρίδας βαθέων υδάτων διακόπτουν την αλιεία για 30 διαδοχικές ημέρες μεταξύ των μηνών Μαρτίου και Δεκεμβρίου.	1. ***Ανάλογα με τα αποτελέσματα που κοινοποιούνται από τα κράτη μέλη κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου που αναφέρεται στη σύσταση 45/2022/7,*** οι μηχανότρατες βυθού που αλιεύουν αναπαραγωγικές συγκεντρώσεις κόκκινης γαρίδας βαθέων υδάτων διακόπτουν την αλιεία για 30 διαδοχικές ημέρες μεταξύ των μηνών Μαρτίου και Δεκεμβρίου.

Or. fr

Τροπολογία 177
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Μεταξύ των άρθρων 37 και 38 ***παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα 30α, 30β, 30γ και 30δ***:	(22) Μεταξύ των άρθρων 37 και 38 ***παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 37α***:

Or. en

Αιτιολόγηση

Μεταφέρθηκε στις τελικές διατάξεις που ισχύουν για όλους τους κανονισμούς βλ. νέα άρθρα 121α, 121β και 121γ.

Τροπολογία 178
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 37 β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 37β	***διαγράφεται***
Διεθνές κοινό πρόγραμμα επιθεώρησης και επιτήρησης	
1. Τα κράτη μέλη δύνανται να διενεργούν δραστηριότητες επιθεώρησης και επιτήρησης εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος, στο πλαίσιο διεθνούς κοινού προγράμματος επιθεώρησης και επιτήρησης (στο εξής: πρόγραμμα), οι οποίες καλύπτουν ύδατα εκτός της εθνικής τους δικαιοδοσίας, στις γεωγραφικές υποπεριοχές 12, 13, 14, 15 και 16 (Στενό της Σικελίας) της ΓΕΑΜ, όπως ορίζονται στο παράρτημα Ι (στο εξής: περιοχή επιθεώρησης και επιτήρησης).	
2. Τα κράτη μέλη δύνανται να ορίζουν επιθεωρητές και μέσα επιθεώρησης και να διενεργούν επιθεωρήσεις στο πλαίσιο του προγράμματος. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή δύναται επίσης να ορίζει ενωσιακούς επιθεωρητές στο πρόγραμμα.	
3. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή συντονίζει τις δραστηριότητες εποπτείας και επιθεώρησης για την Ένωση και δύναται να καταρτίζει, σε συντονισμό με τα οικεία κράτη μέλη, κοινό σχέδιο ανάπτυξης μέσων ώστε να	

δίνει τη δυνατότητα στην Ένωση να εκπληρώνει την υποχρέωσή της στο πλαίσιο του προγράμματος. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τα απαραίτητα μέτρα για να διευκολύνουν την υλοποίηση των εν λόγω σχεδίων, ιδίως όσον αφορά τους ανθρώπινους και υλικούς πόρους που απαιτούνται και τις περιόδους και τις γεωγραφικές περιοχές όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθούν οι πόροι αυτοί.

4. Το αργότερο έως την 15η Νοεμβρίου κάθε έτους, κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή ή στον φορέα που ορίζεται από αυτήν, κατάλογο με τα ονόματα των εξουσιοδοτημένων επιθεωρητών για τη διενέργεια της επιθεώρησης και της επιτήρησης στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, καθώς και τις ονομασίες των σκαφών και των αεροσκαφών που χρησιμοποιούνται για επιθεώρηση και επιτήρηση και τα οποία σκοπεύουν να διαθέσουν στο πρόγραμμα για το επόμενο έτος. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτήν αποστέλλει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως την 1η Δεκεμβρίου κάθε έτους ή το συντομότερο δυνατόν πριν από την έναρξη των δραστηριοτήτων επιθεώρησης.

5. Οι επιθεωρητές που ορίζονται για το πρόγραμμα φέρουν δελτίο ταυτότητας επιθεωρητή της ΓΕΑΜ που εκδόθηκε από τις αρμόδιες αρχές, το οποίο έχει τη μορφή που ορίζεται στο παράρτημα IV.

6. Τα σκάφη με αρμοδιότητες επιβίβασης και επιθεώρησης σύμφωνα με το πρόγραμμα φέρουν ειδική σημαία ή επισείοντα, όπως περιγράφεται στο παράρτημα V.

7. Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει ότι όλες οι πλατφόρμες επιθεώρησης που δικαιούνται να φέρουν τη σημαία του και δραστηριοποιούνται στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 διατηρούν ασφαλή επικοινωνία, καθημερινά εφόσον είναι δυνατόν, με όλες τις άλλες

πλατφόρμες που δραστηριοποιούνται στην εν λόγω περιοχή, προκειμένου να ανταλλάσσουν τις απαραίτητες πληροφορίες για τον συντονισμό των δραστηριοτήτων.

8. Κάθε κράτος μέλος που ασκεί δραστηριότητα επιθεώρησης ή επιτήρησης στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, κατά την είσοδό του στην περιοχή διαβιβάζει σε κάθε πλατφόρμα επιθεώρησης κατάλογο με τις διοπτεύσεις που καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα VII, με τις επιβιβάσεις και επιθεωρήσεις που διεξήγαγε κατά τις προηγούμενες 10 ημέρες, συμπεριλαμβανομένων των ημερομηνιών, των συντεταγμένων και κάθε άλλης συναφούς πληροφορίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Μεταφέρθηκε στις τελικές διατάξεις που ισχύουν για όλους τους κανονισμούς βλ. νέα άρθρα 121α, 121β και 121γ.

Τροπολογία 179
France Jamet, Ton Diepeveen, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 37 β – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη δύνανται να ορίζουν επιθεωρητές και μέσα επιθεώρησης και να διενεργούν επιθεωρήσεις στο πλαίσιο του προγράμματος. ***Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή δύναται επίσης να ορίζει ενωσιακούς επιθεωρητές στο πρόγραμμα.***	2. Τα κράτη μέλη δύνανται να ορίζουν επιθεωρητές και μέσα επιθεώρησης και να διενεργούν επιθεωρήσεις στο πλαίσιο του προγράμματος.

Or. fr

Τροπολογία 180
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 37 γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 37γ	***διαγράφεται***
Διεξαγωγή των επιθεωρήσεων	
1. Οι επιθεωρητές που ορίζονται για το πρόγραμμα:	
α) γνωστοποιούν στο αλιευτικό σκάφος, πριν από την επιβίβαση, την ονομασία του σκάφους επιθεώρησης·	
β) τηρούν εμφανώς, επί του σκάφους επιθεώρησης και του σκάφους επιβίβασης, τον επισείοντα που περιγράφεται στο παράρτημα V·	
γ) περιορίζουν τον μέγιστο αριθμό επιθεωρητών κάθε κλιμακίου επιθεώρησης σε τρεις.	
2. Κατά την επιβίβαση στο σκάφος, οι επιθεωρητές επιδεικνύουν το δελτίο ταυτότητας που περιγράφεται στο παράρτημα IV στον πλοίαρχο του αλιευτικού σκάφους. Οι επιθεωρήσεις διεξάγονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της ΓΕΑΜ και, εφόσον είναι δυνατόν, στη γλώσσα που ομιλεί ο πλοίαρχος του αλιευτικού σκάφους.	
3. Οι επιθεωρητές καταρτίζουν έκθεση επιθεώρησης στη μορφή που ορίζεται στο παράρτημα VI.	
4. Οι επιθεωρητές υπογράφουν την έκθεση παρουσία του/της πλοιάρχου του σκάφους, ο/η οποίος/-α δικαιούται να προσθέσει ή να ζητήσει να προστεθούν στην έκθεση τυχόν παρατηρήσεις που κρίνει σκόπιμες και τις οποίες οφείλει να	

υπογράψει.

5. Αντίγραφα της έκθεσης παραδίδονται στον πλοίαρχο του σκάφους και στις αρχές του κλιμακίου επιθεώρησης, το οποίο διαβιβάζει αντίγραφα στις αρμόδιες αρχές του κράτους σημαίας του επιθεωρηθέντος σκάφους και στην Επιτροπή και/ή στον φορέα που ορίζεται από αυτήν. Η Επιτροπή διαβιβάζει το αντίγραφο στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

6. Ο αριθμός των μελών του κλιμακίου επιθεώρησης και η διάρκεια της επιθεώρησης καθορίζονται από τον επικεφαλής του σκάφους επιθεώρησης, ο οποίος λαμβάνει υπόψη όλες τις συναφείς περιστάσεις.

Or. en

Αιτιολόγηση

Μεταφέρθηκε στις τελικές διατάξεις που ισχύουν για όλους τους κανονισμούς βλ. νέα άρθρα 121α, 121β και 121γ.

Τροπολογία 181
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 22
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 37 δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 37δ	***διαγράφεται***
Παραβάσεις	
1. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, οι ακόλουθες δραστηριότητες νοούνται ως παραβάσεις:	
α) οι δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), γ), ε), στ), ζ) και η) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008·	

β) η παρεμβολή στο δορυφορικό σύστημα παρακολούθησης· και

γ) η άσκηση δραστηριότητας χωρίς VMS.

2. Σε περίπτωση επιβίβασης και επιθεώρησης σε αλιευτικό σκάφος κατά τη διάρκεια της οποίας οι επιθεωρητές διαπιστώνουν παράβαση, οι αρχές του κράτους μέλους σημαίας του σκάφους επιθεώρησης ενημερώνουν πάραυτα την Επιτροπή, ή τον φορέα που ορίζεται από αυτήν, που ειδοποιεί το κράτος σημαίας του επιθεωρηθέντος αλιευτικού σκάφους, τόσο απευθείας όσο και μέσω της γραμματείας της ΓΕΑΜ. Ενημερώνουν επίσης όλα τα πλοία επιθεώρησης του κράτους σημαίας του αλιευτικού σκάφους τα οποία είναι γνωστό ότι βρίσκονται στην περιοχή.

3. Το κράτος μέλος σημαίας του αλιευτικού σκάφους εξασφαλίζει ότι, μετά την επιθεώρηση κατά την οποία διαπιστώθηκε παράβαση, το συγκεκριμένο αλιευτικό σκάφος διακόπτει κάθε αλιευτική δραστηριότητα. Το κράτος μέλος σημαίας διατάσσει το αλιευτικό σκάφος να κατευθυνθεί εντός 72 ωρών σε λιμένα που υποδεικνύει, όπου πρόκειται να διεξαχθεί έρευνα.

4. Στην περίπτωση που στο πλαίσιο επιθεώρησης διαπιστώνεται παράβαση, οι δράσεις και οι επακόλουθες ενέργειες που αναλαμβάνονται από το κράτος μέλος σημαίας κοινοποιούνται στην Επιτροπή ή σε φορέα που ορίζεται από αυτήν. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτήν κοινοποιεί τις δράσεις και τις επακόλουθες ενέργειες που αναλαμβάνονται στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

5. Οι αρχές των κρατών μελών ενεργούν επί των εκθέσεων επιθεώρησης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 37 στοιχείο γ), επί του δελτίου πληροφοριών διόπτευσης που παρέχεται στο παράρτημα VII και επί των δηλώσεων που προκύπτουν από τον

έλεγχο των εγγράφων από τους επιθεωρητές με ανάλογο τρόπο, όπως θα ενεργούσαν επί των εκθέσεων και δηλώσεων εθνικών επιθεωρητών.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Μεταφέρθηκε στις τελικές διατάξεις που ισχύουν για όλους τους κανονισμούς βλ. νέα άρθρα 121α, 121β και 121γ.

Τροπολογία 182
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 23 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 46 – παράγραφος 1

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	(23α) Το άρθρο 46 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Άρθρο 46	«Άρθρο 46
Υποθαλάσσια τηλεκατευθυνόμενα οχήματα (ROVs)	Υποθαλάσσια τηλεκατευθυνόμενα οχήματα (ROVs)
1. Απαγορεύεται η χρήση ***υποθαλάσσιων*** τηλεκατευθυνόμενων οχημάτων (ROVs) ***στην περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 38***.	Η χρήση τηλεκατευθυνόμενων οχημάτων (ROVs) ***επιτρέπεται έως το τέλος του ερευνητικού προγράμματος της ΓΕΑΜ μόνο για επιστημονικούς σκοπούς και εντός των εγκεκριμένων από τα κράτη μέλη ερευνητικών προγραμμάτων υπό την καθοδήγηση επιστημονικών ιδρυμάτων***. ***Η χορήγηση τέτοιας έγκρισης δεν θίγει τα αυστηρότερα μέτρα που θεσπίζουν τα κράτη μέλη.»***

Or. en

(https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2023/2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/13

Τροπολογία 183
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 23 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 46 – παράγραφος 2

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	(23α) Στο άρθρο 46, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:
2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, η χρήση ROV επιτρέπεται αποκλειστικά για επιστημονικούς σκοπούς στο πλαίσιο του ερευνητικού προγράμματος της ΓΕΑΜ έως το τέλος του εν λόγω προγράμματος.	*«*2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, η χρήση ROV επιτρέπεται αποκλειστικά για επιστημονικούς σκοπούς στο πλαίσιο του ερευνητικού προγράμματος της ΓΕΑΜ έως το τέλος του εν λόγω προγράμματος ***και εντός εγκεκριμένων από τα κράτη μέλη ερευνητικών προγραμμάτων υπό την καθοδήγηση επιστημονικών ιδρυμάτων***. ***Η χορήγηση τέτοιας έγκρισης δεν θίγει τα αυστηρότερα μέτρα που θεσπίζουν τα κράτη μέλη.»***

Or. en

(32023R2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/44/2024/2.

Τροπολογία 184
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 24 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 55

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(24α) Το άρθρο 55 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Άρθρο 55

Ιχνηλασιμότητα των προϊόντων κόκκινων κοραλλιών

1. Τα κράτη μέλη εφαρμόζουν πλήρως το σύστημα τεκμηρίωσης των αλιευμάτων κόκκινων κοραλλιών (CDS) σε ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού, προκειμένου να διασφαλίσουν την ιχνηλασιμότητα των κόκκινων κοραλλιών (Corallium rubrum) που αλιεύονται στη Μεσόγειο Θάλασσα και να συμβάλουν στην καταπολέμηση των δραστηριοτήτων παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης (ΠΑΑ) αλιείας.

2. Το σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων κόκκινων κοραλλιών σε έντυπη μορφή που θεσπίζεται στην παράγραφο 1 δεν θίγει άλλα ισχύοντα εθνικά συστήματα ιχνηλασιμότητας που διασφαλίζουν το ίδιο επίπεδο ελέγχου της ιχνηλασιμότητας των προϊόντων κόκκινων κοραλλιών από τα κράτη μέλη.

3. Το σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων κόκκινων κοραλλιών σε έντυπη μορφή εφαρμόζεται στις πρώτες εκφορτώσεις, εξαγωγές και επανεξαγωγές. Το εγχώριο εμπόριο δεν περιλαμβάνεται στην αλυσίδα επικύρωσης.

4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, καθορίζεται μεταβατική περίοδος ενός έτους, κατά τη διάρκεια της οποίας τα κόκκινα κοράλλια που αποθηκεύονται πριν από την 1η Ιανουαρίου 2025 μπορούν να εξάγονται ή να επανεξάγονται χωρίς επικυρωμένο τμήμα αλιευμάτων στο πιστοποιητικό αλίευσης.

5. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η σύνδεση μεταξύ των επικυρωμένων εγγράφων του συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων και των αποστολών κόκκινων κοραλλιών με τις οποίες σχετίζονται, τα κράτη μέλη θα μπορούσαν να θεσπίσουν σύστημα επισήμανσης.

6. Κάθε αποστολή κόκκινων κοραλλιών που εισάγεται, εξάγεται ή επανεξάγεται

από την προέλευσή του συνοδεύεται από επικυρωμένο πιστοποιητικό, όπως αναφέρεται στο παράρτημα XX[RFR2], ή από ισοδύναμο έγγραφο, όπως το πιστοποιητικό συγκομιδής που ισχύει στα κράτη μέλη εξαγωγής.

7. Κάθε πιστοποιητικό αλίευσης διαθέτει μοναδικό αριθμό ταυτοποίησης εγγράφου. Ο αριθμός αυτός είναι ειδικός για τα κράτη μέλη σημαίας και χορηγείται σε κάθε αλιέα ή αλιευτικό σκάφος. Τα πιστοποιητικά δεν είναι μεταβιβάσιμα σε άλλον αλιέα ή σε άλλο αλιευτικό σκάφος.

8. Τα κράτη μέλη επικυρώνουν τα πιστοποιητικά αλίευσης μόνον αφού διαπιστωθεί ότι όλες οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων είναι ακριβείς, ως αποτέλεσμα της επαλήθευσης των δικαιολογητικών εγγράφων και του αντίστοιχου φορτίου.

9. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν εκθέσεις στην Επιτροπή ή σε φορέα που ορίζεται από αυτήν σχετικά με το οικείο σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων, καθώς και τις πιθανές απαιτήσεις σήμανσης και ταυτοποίησης και τις απαιτήσεις ιχνηλασιμότητας και εντοπισμού για την αλίευση κόκκινων κοραλλιών, οι οποίες συνάδουν με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου, ώστε να διασφαλίζεται αποτελεσματικά η επίτευξη του στόχου ιχνηλασιμότητας. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτήν κοινοποιεί στη γραμματεία της ΓΕΑΜ το σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων κάθε κράτους μέλους.

10.Η επανεξαγωγή προϊόντων που εισάγονται βάσει πιστοποιητικού αλίευσης σύμφωνα με το παρόν άρθρο επιτρέπεται μέσω της επικύρωσης, από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών από τα οποία πρόκειται να πραγματοποιηθεί η επανεξαγωγή, του τμήματος «επανεξαγωγή» του πιστοποιητικού αλίευσης που αναφέρεται

στο παράρτημα XX ή αντιγράφου αυτού στο οποίο τα προς επανεξαγωγή αλιευτικά προϊόντα περιλαμβάνονται ως μέρος των εισαγόμενων προϊόντων.

11. Όταν ένα κράτος μέλος διαπιστώνει μη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στην παρούσα σύσταση, ενημερώνει τα κράτη μέλη σημαίας καθώς και τη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

12. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή ή σε φορέα που ορίζεται από αυτή τις αρμόδιες αρχές τους που είναι υπεύθυνες για την επικύρωση, τον έλεγχο και την επαλήθευση των πιστοποιητικών αλιευμάτων, καθώς και των σημείων επαφής του συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων, της σφραγίδας επικύρωσης και άλλων πληροφοριών σχετικών με την εφαρμογή του συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων. Η Επιτροπή ή φορέας που ορίζεται από αυτήν κοινοποιεί στη γραμματεία της ΓΕΑΜ τις αρμόδιες αρχές και τα σημεία επαφής, καθώς και άλλες πληροφορίες σχετικές με την εφαρμογή του συστήματος τεκμηρίωσης των αλιευμάτων.

13. Τα κράτη μέλη διατηρούν τα επικυρωμένα έντυπα πιστοποιητικά συγκομιδής κόκκινων κοραλλιών για περίοδο δέκα ετών.

14. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν ετησίως έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του έντυπου συστήματος τεκμηρίωσης των αλιευμάτων κόκκινων κοραλλιών, παρέχοντας λεπτομερείς πληροφορίες και στατιστικά στοιχεία, μεταξύ άλλων, σχετικά με τις ετήσιες ποσότητες που επικυρώθηκαν, τις ετήσιες ποσότητες που αποτέλεσαν αντικείμενο εμπορίας, τον αριθμό των πιστοποιητικών αλίευσης που επικυρώθηκαν και τυχόν σχετικά στοιχεία που θεωρείται ότι παρέχουν πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν την έκθεση στην Επιτροπή ή σε φορέα που ορίζεται από αυτή το αργότερο 45 ημέρες πριν από την ετήσια σύνοδο της

επιτροπής συμμόρφωσης. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή υποβάλλει τις εκθέσεις στη γραμματεία της ΓΕΑΜ το αργότερο 30 ημέρες πριν από την ετήσια σύνοδο της επιτροπής συμμόρφωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/19

Τροπολογία 185
France Jamet, Ton Diepeveen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 28
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 59 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι αλιευτικές δραστηριότητες με παραγάδια βυθού, απλάδια δίχτυα και μανωμένα δίχτυα στο πλαίσιο των οποίων αλιεύονται αναπαραγωγικές συγκεντρώσεις μπακαλιάρου μερλούκιου διακόπτονται για 30 διαδοχικές ημέρες μεταξύ των μηνών Μαρτίου και Απριλίου. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στοιχεία σχετικά με τους εν λόγω χρονικούς περιορισμούς στην Επιτροπή έως την 31η Μαΐου κάθε έτους. Η Επιτροπή διαβιβάζει αυτή την πληροφορία στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως τις 30 Ιουνίου κάθε έτους.	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 186
France Jamet, Ton Diepeveen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 28

Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 59 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου κάθε έτους δεν επιτρέπονται αλιευτικές δραστηριότητες με τράτες βυθού, ανεξάρτητα από το ολικό μήκος των σκαφών, από την ακτή μέχρι την ισοβαθή των 200 μέτρων στη ΓΥΠ 14 (Κόλπος του Γκαμπές).	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 187
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 31 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 63

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
Άρθρο 63	***διαγράφεται***
Διεθνές κοινό πρόγραμμα επιθεώρησης και επιτήρησης	
1. Τα κράτη μέλη δύνανται να διενεργούν δραστηριότητες επιθεώρησης και επιτήρησης στο πλαίσιο του διεθνούς κοινού προγράμματος επιθεώρησης και επιτήρησης («το πρόγραμμα»), οι οποίες καλύπτουν ύδατα εκτός της εθνικής τους δικαιοδοσίας, στις ΓΥ 12, 13, 14, 15 και 16, όπως ορίζονται στο παράρτημα Ι («περιοχή επιθεώρησης και επιτήρησης»).	
2. Τα κράτη μέλη δύνανται να ορίζουν επιθεωρητές και μέσα επιθεώρησης και να διενεργούν επιθεωρήσεις στο πλαίσιο του προγράμματος. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή δύναται επίσης να ορίζει ενωσιακούς επιθεωρητές στο πρόγραμμα.	

3. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή συντονίζει τις δραστηριότητες εποπτείας και επιθεώρησης για την Ένωση και δύναται να καταρτίζει, σε συντονισμό με τα οικεία κράτη μέλη, κοινό σχέδιο ανάπτυξης μέσων ώστε να δίνει τη δυνατότητα στην Ένωση να εκπληρώνει την υποχρέωσή της στο πλαίσιο του προγράμματος. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τα απαραίτητα μέτρα για να διευκολύνουν την υλοποίηση των εν λόγω σχεδίων, ιδίως όσον αφορά τους ανθρώπινους και υλικούς πόρους που απαιτούνται και τις περιόδους και τις γεωγραφικές περιοχές όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθούν οι πόροι αυτοί.

4. Το αργότερο έως την 31η Οκτωβρίου κάθε έτους, κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή ή στον φορέα που ορίζεται από αυτήν κατάλογο με τα ονόματα των εξουσιοδοτημένων επιθεωρητών για τη διενέργεια της επιθεώρησης και της επιτήρησης στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, καθώς και τις ονομασίες των σκαφών και των αεροσκαφών που χρησιμοποιούνται για επιθεώρηση και επιτήρηση και τα οποία σκοπεύουν να διαθέσουν στο πρόγραμμα για το επόμενο έτος. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτήν αποστέλλει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως την 1η Δεκεμβρίου κάθε έτους ή το συντομότερο δυνατόν πριν από την έναρξη των δραστηριοτήτων επιθεώρησης.

5. Οι επιθεωρητές που ορίζονται για το πρόγραμμα φέρουν δελτίο ταυτότητας της ΓΕΑΜ που εκδόθηκε από τις αρμόδιες αρχές, το οποίο έχει τη μορφή που ορίζεται στο παράρτημα IV.

6. Τα σκάφη με αρμοδιότητες επιβίβασης και επιθεώρησης σύμφωνα με το πρόγραμμα φέρουν ειδική σημαία ή επισείοντα, όπως περιγράφεται στο παράρτημα V.

7. Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει ότι

όλες οι πλατφόρμες επιθεώρησης που δικαιούνται να φέρουν τη σημαία του και δραστηριοποιούνται στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 διατηρούν ασφαλή επικοινωνία, καθημερινά εφόσον είναι δυνατόν, με όλες τις άλλες πλατφόρμες που δραστηριοποιούνται στην εν λόγω περιοχή, προκειμένου να ανταλλάσσουν τις απαραίτητες πληροφορίες για τον συντονισμό των δραστηριοτήτων.

8. Κάθε κράτος μέλος που ασκεί δραστηριότητα επιθεώρησης ή επιτήρησης στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, κατά την είσοδό του στην περιοχή διαβιβάζει σε κάθε πλατφόρμα επιθεώρησης κατάλογο με τις διοπτεύσεις που καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα VII, με τις επιβιβάσεις και επιθεωρήσεις που διεξήγαγε κατά τις προηγούμενες 10 ημέρες, συμπεριλαμβανομένων των ημερομηνιών, των συντεταγμένων και κάθε άλλης συναφούς πληροφορίας.

Or. en

(32023R2124)

Αιτιολόγηση

Το άρθρο προστίθεται ως νέο άρθρο 121β.

Τροπολογία 188
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 31 β (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 64

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
Άρθρο 64	***διαγράφεται***
Διεξαγωγή των επιθεωρήσεων	

1. Οι επιθεωρητές που ορίζονται για το πρόγραμμα:α) γνωστοποιούν στο αλιευτικό σκάφος, πριν από την επιβίβαση, την ονομασία του σκάφους επιθεώρησης·β) τηρούν εμφανώς, επί του σκάφους επιθεώρησης και του σκάφους επιβίβασης, τον επισείοντα που περιγράφεται στο παράρτημα V·γ) περιορίζουν τον μέγιστο αριθμό επιθεωρητών κάθε κλιμακίου επιθεώρησης σε τρεις.

2. Κατά την επιβίβαση στο σκάφος, οι επιθεωρητές επιδεικνύουν το δελτίο ταυτότητας που περιγράφεται στο παράρτημα IV στον πλοίαρχο του αλιευτικού σκάφους. Οι επιθεωρήσεις διεξάγονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της ΓΕΑΜ και, εφόσον είναι δυνατόν, στη γλώσσα που ομιλεί ο πλοίαρχος του αλιευτικού σκάφους.

3. Οι επιθεωρητές καταρτίζουν έκθεση επιθεώρησης στη μορφή που ορίζεται στο παράρτημα VI.

4. Οι επιθεωρητές υπογράφουν την έκθεση παρουσία του/της πλοιάρχου του σκάφους, ο/η οποίος/-α δικαιούται να προσθέσει ή να ζητήσει να προστεθούν στην έκθεση τυχόν παρατηρήσεις που κρίνει σκόπιμες και τις οποίες οφείλει να υπογράψει.

5. Αντίγραφα της έκθεσης παραδίδονται στον πλοίαρχο του σκάφους και στις αρχές του κλιμακίου επιθεώρησης, το οποίο διαβιβάζει αντίγραφα στις αρμόδιες αρχές του κράτους σημαίας του επιθεωρηθέντος σκάφους και στην Επιτροπή και/ή στον φορέα που ορίζεται από αυτήν. Η Επιτροπή διαβιβάζει το αντίγραφο στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

6. Ο αριθμός των μελών του κλιμακίου επιθεώρησης και η διάρκεια της επιθεώρησης καθορίζονται από τον επικεφαλής του σκάφους επιθεώρησης, ο οποίος λαμβάνει υπόψη όλες τις συναφείς περιστάσεις.

Or. en

(32023R2124)

Αιτιολόγηση

Το άρθρο προστίθεται ως νέο άρθρο 121α.

Τροπολογία 189
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 32
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 65 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(32) στο άρθρο 65, η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	***διαγράφεται***
«5. Οι αρχές των κρατών μελών ενεργούν επί των εκθέσεων επιθεώρησης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 64 παράγραφος 3, επί των δελτίων πληροφοριών διόπτευσης που παρέχονται στο παράρτημα VII και επί των δηλώσεων που προκύπτουν από τον έλεγχο των εγγράφων από τους επιθεωρητές με ανάλογο τρόπο, όπως θα ενεργούσαν επί των εκθέσεων και δηλώσεων εθνικών επιθεωρητών που προβλέπονται σύμφωνα με την οικεία εθνική νομοθεσία.»·	

Or. en

Τροπολογία 190
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 32 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 65

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*

Άρθρο 65	***διαγράφεται***
Παραβάσεις	
1. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, οι ακόλουθες δραστηριότητες νοούνται ως παραβάσεις:α) οι δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), γ), ε), στ), ζ) και η) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008·β) η παρεμβολή στο δορυφορικό σύστημα παρακολούθησης· καιγ) η άσκηση δραστηριότητας χωρίς VMS.	
2. Σε περίπτωση επιβίβασης και επιθεώρησης σε αλιευτικό σκάφος κατά τη διάρκεια της οποίας οι επιθεωρητές διαπιστώνουν παράβαση, οι αρχές του κράτους μέλους σημαίας του σκάφους επιθεώρησης ενημερώνουν πάραυτα την Επιτροπή, ή τον φορέα που ορίζεται από αυτήν, που ειδοποιεί το κράτος σημαίας του επιθεωρηθέντος αλιευτικού σκάφους, τόσο απευθείας όσο και μέσω της γραμματείας της ΓΕΑΜ. Ενημερώνουν επίσης όλα τα πλοία επιθεώρησης του κράτους σημαίας του αλιευτικού σκάφους τα οποία είναι γνωστό ότι βρίσκονται στην περιοχή.	
3. Το κράτος μέλος σημαίας του σκάφους εξασφαλίζει ότι, μετά την επιθεώρηση κατά την οποία διαπιστώθηκε παράβαση, το συγκεκριμένο αλιευτικό σκάφος διακόπτει κάθε αλιευτική δραστηριότητα. Το κράτος μέλος σημαίας διατάσσει το αλιευτικό σκάφος να κατευθυνθεί εντός 72 ωρών σε σημείο εκφόρτωσης που υποδεικνύει, όπου πρόκειται να διεξαχθεί έρευνα.	
4. Στην περίπτωση που στο πλαίσιο επιθεώρησης διαπιστώνεται παράβαση, οι δράσεις και οι επακόλουθες ενέργειες που αναλαμβάνονται από το κράτος μέλος σημαίας κοινοποιούνται στην Επιτροπή ή σε φορέα που ορίζεται από αυτήν. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτήν κοινοποιεί τις δράσεις και τις επακόλουθες ενέργειες που αναλαμβάνονται στη γραμματεία της	

ΓΕΑΜ.

5. Οι αρχές των κρατών μελών ενεργούν επί των εκθέσεων επιθεώρησης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 64 παράγραφος 3, και επί των δηλώσεων που προκύπτουν από τον έλεγχο των εγγράφων από τους επιθεωρητές με ανάλογο τρόπο, όπως θα ενεργούσαν επί των εκθέσεων και δηλώσεων εθνικών επιθεωρητών.

Or. en

(32023R2124)

Αιτιολόγηση

Το άρθρο προστίθεται ως νέο άρθρο 121γ.

Τροπολογία 191
France Jamet, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 34
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 72

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου,*** οι αδειοδοτημένες τράτες ολικού μήκους (LOA) άνω των ***12*** μέτρων που αλιεύουν εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος είναι εξοπλισμένες με δορυφορικό VMS. ***Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου,*** οι αδειοδοτημένες τράτες ολικού μήκους (LOA) κάτω των ***9*** μέτρων είναι εξοπλισμένες με κατάλληλο σύστημα γεωγραφικού εντοπισμού.	1. Οι αδειοδοτημένες τράτες ολικού μήκους (LOA) άνω των ***25*** μέτρων που αλιεύουν εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος είναι εξοπλισμένες με δορυφορικό VMS. Οι αδειοδοτημένες τράτες ολικού μήκους (LOA) κάτω των ***18*** μέτρων είναι εξοπλισμένες με κατάλληλο σύστημα γεωγραφικού εντοπισμού.

Or. fr

Τροπολογία 192

Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 35
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 73

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το παρόν τμήμα εφαρμόζεται σε όλες τις αλιευτικές δραστηριότητες στο πλαίσιο των οποίων αλιεύονται βασικά αποθέματα μικρών πελαγικών ειδών (γαύρος και σαρδέλα) στις ΓΥΠ 17 και 18, όπως προβλέπεται στο παράρτημα Ι.».	Το παρόν τμήμα εφαρμόζεται σε όλες τις αλιευτικές δραστηριότητες στο πλαίσιο των οποίων αλιεύονται βασικά αποθέματα μικρών πελαγικών ειδών (γαύρος ***- Engraulis encrasicolus***και σαρδέλα ***- Sardina pilchardus***) στις ΓΥΠ 17 και 18, όπως προβλέπεται στο παράρτημα Ι.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Τροποποίηση της παραγράφου 39 στο άρθρο 77α (αριθμός ημερών και περίοδος του έτους, από GFCM/2024/3, παράγραφος 3.

Προσθήκη της παραγράφου 4 στο άρθρο 78 – από GFCM/2024/3, παράγραφος 5.

Τροπολογία 193
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 35 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 74 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(35α) Στο άρθρο 74, η παράγραφος 5 απαλείφεται.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 74 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2124 θα υπερέβαινε το πεδίο εφαρμογής της σύστασης GFCM/44/2021/20 της ΓΕΑΜ και θα επέβαλλε πρόσθετα μέτρα και περιορισμούς στα κράτη μέλη.

Τροπολογία 194
France Jamet, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 36
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 74 β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα αλιεύματα στοχευόμενων ειδών καθώς και αλιεύματα μη στοχευόμενων ειδών άνω των 50 kg δηλώνονται με ηλεκτρονικά μέσα από σκάφη μήκους άνω των ***12*** μέτρων και από σκάφη που αλιεύουν πάνω από 10 000 kg ετησίως, ανεξάρτητα από το μήκος τους.	Τα αλιεύματα στοχευόμενων ειδών καθώς και αλιεύματα μη στοχευόμενων ειδών άνω των 50 kg δηλώνονται με ηλεκτρονικά μέσα από σκάφη μήκους άνω των ***18*** μέτρων και από σκάφη που αλιεύουν πάνω από 10 000 kg ετησίως, ανεξάρτητα από το μήκος τους.

Or. fr

Τροπολογία 195
France Jamet, Ton Diepeveen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 40
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 79 – παράγραφος 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
10. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, έως την 1η Ιανουαρίου 2024, όλα τα αδειοδοτημένα σκάφη βάσει του παρόντος κεφαλαίου, ολικού μήκους (LOA) άνω των 10 μέτρων, είναι εξοπλισμένα με σύστημα παρακολούθησης σκαφών (VMS) ή οποιοδήποτε άλλο σύστημα γεωεντοπισμού που παρέχει στις αρχές ελέγχου τη δυνατότητα να παρακολουθούν τη δραστηριότητά τους ανά πάσα στιγμή κατά τη διάρκεια των αλιευτικών ταξιδιών.	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 196
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 42 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 81

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
Άρθρο 81	***(42α) Το άρθρο 81 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:***
Πεδίο εφαρμογής	«Πεδίο εφαρμογής
Το παρόν κεφάλαιο εφαρμόζεται σε ***όλες τις εμπορικές*** αλιευτικές δραστηριότητες στο πλαίσιο των οποίων αλιεύεται κυνηγός (Coryphaena hippurus) με τη χρήση διατάξεων συγκέντρωσης ιχθύων (FAD) ***σε ολόκληρη τη Μεσόγειο Θάλασσα (ΓΥ 1 έως 27)***.	Το παρόν κεφάλαιο εφαρμόζεται σε ***πελαγικές*** αλιευτικές δραστηριότητες ***στη Μεσόγειο Θάλασσα (ΓΥ 1 έως 27)*** στο πλαίσιο των οποίων αλιεύεται κυνηγός (Coryphaena hippurus) με τη χρήση διατάξεων συγκέντρωσης ιχθύων (FAD) ***καθώς και στην ερασιτεχνική αλιεία.»***

Or. en

(32023R2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/14 para 1

Τροπολογία 197
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 42 β (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 83

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
Άρθρο 83	***(42β) Το άρθρο 83 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:***
Μεταβατικά μέτρα διαχείρισης	«Μεταβατικά μέτρα διαχείρισης

Τα κράτη μέλη ***που εξετάζουν το ενδεχόμενο να αρχίσουν να αλιεύουν κυνηγό με τη χρήση διατάξεων συγκέντρωσης ιχθύων (FAD) υποβάλλουν στην Επιτροπή τα εθνικά τους μέτρα μόλις θεσπιστούν και η Επιτροπή διαβιβάζει τα εν λόγω μέτρα στη γραμματεία της*** ΓΕΑΜ ***χωρίς καθυστέρηση.***	***Θεσπίζεται μεταβατικό αλιευτικό καθεστώς για την αλιεία με τη χρήση FAD έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026.*** «***Κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου,*** τα κράτη μέλη ***διασφαλίζουν ότι καθορίζεται όριο αλιευμάτων με βάση τις αναφερόμενες εκφορτώσεις στη*** ΓΕΑΜ ***ως εξής: είτε i) βάσει του μέσου όρου των εκφορτώσεων οποιωνδήποτε δύο ετών κατά την περίοδο 2018-2022 είτε ii) βάσει των εκφορτώσεων του 2022.»***

Or. en

(32023R2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/14 παράγραφος 11.

Τροπολογία 198
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 42 γ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 84

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
Άρθρο 84	***(42γ) Στο άρθρο 84α παρεμβάλλεται η ακόλουθη νέα παράγραφος 3:***
Επιστημονική παρακολούθηση, προσαρμογή και αναθεώρηση των μέτρων διαχείρισης	«Επιστημονική παρακολούθηση, προσαρμογή και αναθεώρηση των μέτρων διαχείρισης
1. Τα κράτη μέλη παρακολουθούν τις βιολογικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις των διατάξεων συγκέντρωσης ιχθύων που χρησιμοποιούνται από σκάφη που φέρουν τη σημαία τους και εκμεταλλεύονται κυνηγό.	1. Τα κράτη μέλη παρακολουθούν τις βιολογικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις των διατάξεων συγκέντρωσης ιχθύων που χρησιμοποιούνται από σκάφη που φέρουν τη σημαία τους και εκμεταλλεύονται κυνηγό.
2. Για να διευκολυνθεί η παροχή συμβουλών από την ΕΣΕ όσον αφορά την αναθεώρηση των μέτρων που προβλέπονται στο παρόν κεφάλαιο, τα κράτη μέλη συλλέγουν τα υφιστάμενα	2. Για να διευκολυνθεί η παροχή συμβουλών από την ΕΣΕ όσον αφορά την αναθεώρηση των μέτρων που προβλέπονται στο παρόν κεφάλαιο, τα κράτη μέλη συλλέγουν τα υφιστάμενα

σχετικά δεδομένα, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων επιστημονικών ερευνών, προκειμένου να συμβάλουν στη συγκέντρωση δεδομένων από την ΕΣΕ.	σχετικά δεδομένα, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων επιστημονικών ερευνών, προκειμένου να συμβάλουν στη συγκέντρωση δεδομένων από την ΕΣΕ. ***3. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν τα εθνικά τους δεδομένα (όπως ορίζεται στο παράρτημα XXV) στην Επιτροπή το αργότερο έως τις 15 Ιουλίου κάθε έτους.» Η Επιτροπή υποβάλλει τα εθνικά δεδομένα στη γραμματεία της ΓΕΑΜ το αργότερο έως τις 31 Ιουλίου κάθε ημερολογιακού έτους.»***

Or. en

(32023R2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/14 παράγραφος 41.

Τροπολογία 199
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 42 ζ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(42ζ) Στο άρθρο 86α πριν την παράγραφο 1 προστίθεται μια νέα παράγραφος:
	-1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η συνολική αλιευτική ικανότητα των στόλων που χρησιμοποιούν FAD και αλιεύουν ενεργά το βασικό απόθεμα δεν υπερβαίνει, όσον αφορά την ολική χωρητικότητα (GT), ισχύ κινητήρα (kW) και τον αριθμό των σκαφών, όπως καταγράφονται τόσο στα εθνικά μητρώα όσο και στα μητρώα της ΓΕΑΜ, έως και 8 έτη από την ημερομηνία της αρχικής έγκρισης των μέτρων ή των σχεδίων διαχείρισης που εγκρίθηκαν σε εθνικό επίπεδο και θεσπίστηκαν σύμφωνα με το

	προηγούμενο άρθρο, την αλιευτική ικανότητα του στόλου κυνηγού σε τύπους αλιείας με FAD κατά το έτος 2019.»

Or. en

Τροπολογία 200
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 42 θ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Κεφάλαιο VII

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	(42θ) Ο τίτλος τροποποιείται ως εξής:
ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII	***«***ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII
Κυνηγός	Κυνηγός***»***

Or. en

(32023R2124)

Τροπολογία 201
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 43 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 85

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
Άρθρο 85	***(43α) Το άρθρο 85 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:***
Εθνικά μέτρα διαχείρισης	***«***Εθνικά μέτρα διαχείρισης
Τα κράτη μέλη που αλιεύουν κυνηγό με τη χρήση διατάξεων συγκέντρωσης ιχθύων και δεν διαθέτουν εθνικά μέτρα διαχείρισης θεσπίζουν ***εθνικά*** μέτρα διαχείρισης ***τα οποία περιλαμβάνουν τουλάχιστον τη δέσμη μέτρων που***	***1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η επαρκής διατήρηση του κυνηγού, τα κράτη μέλη*** θεσπίζουν μέτρα διαχείρισης ***της αλιείας ή εθνικά σχέδια διαχείρισης στις ΓΥΠ 1-27***.

περιέχει τα στοιχεία που απαριθμούνται στο παράρτημα IX.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, από τις 30 Σεπτεμβρίου 2024, τα μέτρα διαχείρισης ή τα σχέδια διαχείρισης που εγκρίνονται σε εθνικό επίπεδο. Η Επιτροπή κοινοποιεί στη γραμματεία της ΓΕΑΜ τα μέτρα διαχείρισης ή τα σχέδια διαχείρισης που εγκρίνονται σε εθνικό επίπεδο.

3. Κατά περίπτωση, αν τροποποιηθούν τα μέτρα αυτά, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις εν λόγω τροποποιήσεις έως τις 15 Απριλίου του επόμενου έτους. Η Επιτροπή κοινοποιεί στη γραμματεία της ΓΕΑΜ τις τροποποιήσεις των μέτρων διαχείρισης ή των σχεδίων διαχείρισης που εγκρίνονται σε εθνικό επίπεδο έως τις 30 Απριλίου του επόμενου έτους.»

Or. en

(32023R2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/14 παράγραφοι 66 έως 67.

Τροπολογία 202
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 44 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 87

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
Άρθρο 87	***(44α) Η παράγραφος 5 τροποποιείται ως εξής:***
Αναφορά αλιευτικών δραστηριοτήτων με FAD	«Αναφορά αλιευτικών δραστηριοτήτων με FAD
1. Με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, τα	1. Με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, τα

κράτη μέλη θεσπίζουν κατάλληλο σύστημα συλλογής και επεξεργασίας των δεδομένων αλιευμάτων και αλιευτικής προσπάθειας.	κράτη μέλη θεσπίζουν κατάλληλο σύστημα συλλογής και επεξεργασίας των δεδομένων αλιευμάτων και αλιευτικής προσπάθειας.
2. Τα κράτη μέλη αναφέρουν στην Επιτροπή μέχρι τις 15 Ιανουαρίου κάθε έτους τον αριθμό των σκαφών που συμμετείχαν στον συγκεκριμένο τύπο αλιείας, καθώς και τις συνολικές εκφορτώσεις και μεταφορτώσεις κυνηγών που διεξήχθησαν κατά το προηγούμενο έτος από τα αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία τους σε κάθε ΓΥ της περιοχής της συμφωνίας ΓΕΑΜ όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι.	2. Τα κράτη μέλη αναφέρουν στην Επιτροπή μέχρι τις 15 Ιανουαρίου κάθε έτους τον αριθμό των σκαφών που συμμετείχαν στον συγκεκριμένο τύπο αλιείας, καθώς και τις συνολικές εκφορτώσεις και μεταφορτώσεις κυνηγών που διεξήχθησαν κατά το προηγούμενο έτος από τα αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία τους σε κάθε ΓΥ της περιοχής της συμφωνίας ΓΕΑΜ όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι.
3. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σχετικά με τους λεπτομερείς κανόνες για τον μορφότυπο και τη διαβίβαση των αναφορών αυτών. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 138 παράγραφος 2.	3. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σχετικά με τους λεπτομερείς κανόνες για τον μορφότυπο και τη διαβίβαση των αναφορών αυτών. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 138 παράγραφος 2.
4. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες που λαμβάνει από τα κράτη μέλη στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.	4. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες που λαμβάνει από τα κράτη μέλη στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.
5. Οι αλιείς ή οι πλοίαρχοι αδειοδοτημένων αλιευτικών σκαφών που εκμεταλλεύονται κυνηγό εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος καταγράφουν τις αλιευτικές τους δραστηριότητες με FAD.	5. ***Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι όλα τα αλιευτικά σκάφη που πλέουν υπό τη σημαία τους και*** οι αλιείς ή οι πλοίαρχοι αδειοδοτημένων αλιευτικών σκαφών που εκμεταλλεύονται κυνηγό εντός του πεδίου εφαρμογής του παρόντος τμήματος καταγράφουν τις αλιευτικές τους δραστηριότητες με FAD.

Or. en

(32023R2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/14 παράγραφος 52.

Τροπολογία 203
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 44 γ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 88

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
Άρθρο 88	***(44γ) Στο άρθρο 88 παρεμβάλλεται η ακόλουθη νέα παράγραφος 3α:***
Σύνθεση, θέση, συντήρηση και αντικατάσταση των FAD	«Σύνθεση, θέση, συντήρηση και αντικατάσταση των FAD
1. Σε περιπτώσεις στις οποίες η δομή της επιφάνειας της FAD καλύπτεται από υλικό, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το εν λόγω υλικό αφαιρείται ή ότι η δομή καλύπτεται μόνο από υλικό που προκαλεί ελάχιστο κίνδυνο εμπλοκής μη στοχευόμενων ειδών, ιδίως ευπαθών ειδών, ή επίδρασης σε άλλα σκάφη.	1. Σε περιπτώσεις στις οποίες η δομή της επιφάνειας της FAD καλύπτεται από υλικό, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι το εν λόγω υλικό αφαιρείται ή ότι η δομή καλύπτεται μόνο από υλικό που προκαλεί ελάχιστο κίνδυνο εμπλοκής μη στοχευόμενων ειδών, ιδίως ευπαθών ειδών, ή επίδρασης σε άλλα σκάφη.
2. Τα υποεπιφανειακά εξαρτήματα της FAD αποτελούνται αποκλειστικά από υλικά που δεν παγιδεύουν μη στοχευόμενα είδη.	2. Τα υποεπιφανειακά εξαρτήματα της FAD αποτελούνται αποκλειστικά από υλικά που δεν παγιδεύουν μη στοχευόμενα είδη.
3. Κατά τον σχεδιασμό των FAD δίνεται προτεραιότητα στα βιοδιασπώμενα υλικά.	3. Κατά τον σχεδιασμό των FAD δίνεται προτεραιότητα στα βιοδιασπώμενα υλικά.
	3α. Από την πρώτη ημέρα της ανοικτής περιόδου FAD το 2027, οι FAD θα πρέπει να κατασκευάζονται αποκλειστικά με βιοαποδομήσιμα υλικά.
4. Οι FAD είναι σταθερά τοποθετημένες στον τόπο εγκατάστασής τους. Ο σχεδιασμός των FAD περιλαμβάνει κατάλληλο αριθμό αντίβαρων κατά μήκος του σχοινιού ώστε να διασφαλίζεται ότι το σχοινί βυθίζεται στον θαλάσσιο πυθμένα σε περίπτωση που το τμήμα λέμβου αποσπαστεί και παρασυρθεί.	4. Οι FAD είναι σταθερά τοποθετημένες στον τόπο εγκατάστασής τους. Ο σχεδιασμός των FAD περιλαμβάνει κατάλληλο αριθμό αντίβαρων κατά μήκος του σχοινιού ώστε να διασφαλίζεται ότι το σχοινί βυθίζεται στον θαλάσσιο πυθμένα σε περίπτωση που το τμήμα λέμβου αποσπαστεί και παρασυρθεί.
5. Οι αλιείς ή οι πλοίαρχοι αλιευτικών σκαφών που εκμεταλλεύονται κυνηγό εξασφαλίζουν ότι οι FAD συντηρούνται τακτικά, αντικαθίστανται όταν είναι αναγκαίο και αφαιρούνται όταν δεν χρησιμοποιούνται. Ο τύπος, ο σχεδιασμός, η κατασκευή, τα υλικά και η ταυτοποίηση των διατάξεων που αντικαθιστούν τις FAD είναι ίδια με εκείνα των FAD που	5. Οι αλιείς ή οι πλοίαρχοι αλιευτικών σκαφών που εκμεταλλεύονται κυνηγό εξασφαλίζουν ότι οι FAD συντηρούνται τακτικά, αντικαθίστανται όταν είναι αναγκαίο και αφαιρούνται όταν δεν χρησιμοποιούνται. Ο τύπος, ο σχεδιασμός, η κατασκευή, τα υλικά και η ταυτοποίηση των διατάξεων που αντικαθιστούν τις FAD είναι ίδια με εκείνα των FAD που

αντικαθίστανται. Οι διατάξεις αντικατάστασης των αγκυροβολημένων FAD βρίσκονται στην ίδια θέση με τις FAD που αντικαθιστούν.	αντικαθίστανται. Οι διατάξεις αντικατάστασης των αγκυροβολημένων FAD βρίσκονται στην ίδια θέση με τις FAD που αντικαθιστούν.
6. Σε περίπτωση απώλειας μιας διάταξης συγκέντρωσης ιχθύων ή αν είναι αδύνατη η ανάσυρσή της, οι αλιείς ή οι πλοίαρχοι των αλιευτικών σκαφών καταγράφουν το τελευταίο γνωστό στίγμα και την ημερομηνία του στίγματος αυτού. Τα αλιευτικά σκάφη που εκμεταλλεύονται κυνηγό συλλέγουν και αναφέρουν το τελευταίο καταγεγραμμένο στίγμα της FAD που απωλέσθη, καθώς και την ημερομηνία του τελευταίου καταγεγραμμένου στίγματος αυτής, τον αριθμό ταυτοποίησής της και κάθε πληροφορία που επιτρέπει την ταυτοποίηση του ιδιοκτήτη της FAD.	6. Σε περίπτωση απώλειας μιας διάταξης συγκέντρωσης ιχθύων ή αν είναι αδύνατη η ανάσυρσή της, οι αλιείς ή οι πλοίαρχοι των αλιευτικών σκαφών καταγράφουν το τελευταίο γνωστό στίγμα και την ημερομηνία του στίγματος αυτού. Τα αλιευτικά σκάφη που εκμεταλλεύονται κυνηγό συλλέγουν και αναφέρουν το τελευταίο καταγεγραμμένο στίγμα της FAD που απωλέσθη, καθώς και την ημερομηνία του τελευταίου καταγεγραμμένου στίγματος αυτής, τον αριθμό ταυτοποίησής της και κάθε πληροφορία που επιτρέπει την ταυτοποίηση του ιδιοκτήτη της FAD.
7. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την ανάκτηση παρωχημένων και αχρησιμοποίητων FAD.	7. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την ανάκτηση παρωχημένων και αχρησιμοποίητων FAD.
8. Απαγορεύεται σε σκάφος που φέρει τη σημαία κράτους μέλους να αλιεύει ιχθύς που προσελκύονται από FAD η οποία δεν έχει ποντιστεί από το εν λόγω σκάφος.	8. Απαγορεύεται σε σκάφος που φέρει τη σημαία κράτους μέλους να αλιεύει ιχθύς που προσελκύονται από FAD η οποία δεν έχει ποντιστεί από το εν λόγω σκάφος.»

Or. en

(32023R2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/14 παράγραφος 44.

Τροπολογία 204
Eric Sargiacomo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 45
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 88

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

6. Με την επιφύλαξη αυστηρότερων διατάξεων που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 7 και στο άρθρο 48 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, σε περίπτωση απώλειας μιας διάταξης συγκέντρωσης ιχθύων ή αν είναι αδύνατη η ανάσυρσή της, οι αλιείς ή οι πλοίαρχοι των αλιευτικών σκαφών καταγράφουν το τελευταίο γνωστό στίγμα και την ημερομηνία του στίγματος αυτού. Τα αλιευτικά σκάφη που εκμεταλλεύονται κυνηγό συλλέγουν και αναφέρουν το τελευταίο καταγεγραμμένο στίγμα της FAD που απωλέσθη, καθώς και την ημερομηνία του τελευταίου καταγεγραμμένου στίγματος αυτής, τον αριθμό ταυτοποίησής της και κάθε πληροφορία που επιτρέπει την ταυτοποίηση του ιδιοκτήτη της FAD.	6. Με την επιφύλαξη αυστηρότερων διατάξεων που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 7 και στο άρθρο 48 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, σε περίπτωση απώλειας μιας διάταξης συγκέντρωσης ιχθύων ή αν είναι αδύνατη η ανάσυρσή της, οι αλιείς ή οι πλοίαρχοι των αλιευτικών σκαφών καταγράφουν το τελευταίο γνωστό στίγμα και την ημερομηνία του στίγματος αυτού ***στο ημερολόγιο αλιείας***. Τα αλιευτικά σκάφη που εκμεταλλεύονται κυνηγό συλλέγουν και αναφέρουν το τελευταίο καταγεγραμμένο στίγμα της FAD που απωλέσθη, καθώς και την ημερομηνία του τελευταίου καταγεγραμμένου στίγματος αυτής, τον αριθμό ταυτοποίησής της και κάθε πληροφορία που επιτρέπει την ταυτοποίηση του ιδιοκτήτη της FAD.
	Or. fr

Τροπολογία 205
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 45 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 89

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(45α) Στο άρθρο 89 προστίθεται η ακόλουθη νέα παράγραφος 3:
	3. Σε περίπτωση απώλειας FAD, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους συλλέγουν και αναφέρουν το τελευταίο καταγεγραμμένο στίγμα της FAD που απωλέσθη, καθώς και την ημερομηνία του τελευταίου καταγεγραμμένου στίγματος αυτής, τον αριθμό ταυτοποίησής της και κάθε πληροφορία που επιτρέπει την ταυτοποίηση του ιδιοκτήτη της FAD.
	Or. en

Αιτιολόγηση

Η μελλοντική ταυτοποίηση των FAD θα πρέπει να βασίζεται στον κανονισμό 1224/2009.

Τροπολογία 206
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 45 γ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 89

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(45γ) Μεταξύ των άρθρων 89 και 90 παρεμβάλλεται νέο άρθρο 89α:
	Άρθρο 89α
	Ειδικά μέτρα για την αντιμετώπιση των δραστηριοτήτων ΠΛΑ αλιείας
	1. Κάθε κράτος μέλος διασφαλίζει τη θέσπιση κατάλληλων μηχανισμών για την καταχώριση κάθε αλιευτικού σκάφους σε εθνικό μητρώο στόλου, για την καταγραφή των αλιευμάτων και της αλιευτικής προσπάθειας του σκάφους στο ημερολόγιο πλοίου, και για την παρακολούθηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων και των εκφορτώσεων του σκάφους μέσω ερευνών και δειγματοληψίας των αλιευμάτων και αλιευτικής προσπάθειας, που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζει κάθε κράτος μέλος.
	2. Τα κράτη μέλη ορίζουν σημεία εκφόρτωσης στα οποία πραγματοποιούνται οι εκφορτώσεις από σκάφη που αλιεύουν ενεργά κυνηγό στη Μεσόγειο Θάλασσα. Για κάθε καθορισμένο λιμένα, τα οικεία κράτη μέλη καθορίζουν επιτρεπόμενους χρόνους και τόπους εκφόρτωσης και μεταφόρτωσης. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν επίσης την κάλυψη των εν λόγω δραστηριοτήτων όσον αφορά τις επιθεωρήσεις κατά τη διάρκεια των

χρόνων εκφόρτωσης και μεταφόρτωσης σε όλα τα καθορισμένα σημεία βάσει ανάλυσης κινδύνου.

3. Απαγορεύεται η εκφόρτωση ή η μεταφόρτωση από αλιευτικά σκάφη οποιασδήποτε ποσότητας κυνηγού που αλιεύθηκε στη Μεσόγειο Θάλασσα σε οποιονδήποτε τόπο εκτός των σημείων εκφόρτωσης που έχουν καθοριστεί από τα κράτη μέλη σύμφωνα με την παράγραφο 2.

4. Έως τις 15 Νοεμβρίου κάθε έτους, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή κάθε τροποποίηση του καταλόγου των καθορισμένων σημείων εκφόρτωσης στα οποία μπορούν να πραγματοποιούνται εκφορτώσεις κυνηγού που αλιεύτηκε στη Μεσόγειο Θάλασσα όπως αναφέρεται στην παράγραφο 2. Έως τις 30 Νοεμβρίου κάθε έτους, η Επιτροπή διαβιβάζει τις τροποποιήσεις αυτές στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

5. Τα συμβαλλόμενα κράτη μέλη δεσμεύονται να συνεργάζονται για την καταπολέμηση των δραστηριοτήτων ΠΑΑ αλιείας, ιδίως μέσω της ανταλλαγής πληροφοριών και της συλλογής στοιχείων για την καταπολέμηση των παράνομων δραστηριοτήτων.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/14 παράγραφοι 55 έως 62.

Τροπολογία 207
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 47
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 94 α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη εκδίδουν πιστοποιητικό αλιευμάτων της ΓΕΑΜ για τον προσδιορισμό της προέλευσης των αλιευμάτων καλκανιού στη ΓΥΠ 29 σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού. Το εν λόγω πιστοποιητικό χρησιμοποιείται για να πιστοποιείται ότι τα εν λόγω αλιεύματα έχουν αλιευθεί σύμφωνα με τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης που θεσπίζονται στον τίτλο II κεφάλαιο VIII.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 208
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 47 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 94 α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(47α) Το άρθρο 94α (πρόταση της Επιτροπής 2021/2022 τροποποίηση της ΓΕΑΜ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
	Άρθρο 94α ***σύστημα πιστοποίησης αλιευμάτων καλκανιού***
	1. Τα κράτη μέλη εφαρμόζουν πλήρως το σύστημα τεκμηρίωσης των αλιευμάτων (CDS) καλκανιού σε ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού, προκειμένου να διασφαλίσουν την ιχνηλασιμότητα του καλκανιού που αλιεύεται στον Εύξεινο Πόντο και να συμβάλουν στην καταπολέμηση των δραστηριοτήτων παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης (ΠΑΑ) αλιείας.
	2. Το σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων καλκανιού σε έντυπη μορφή που θεσπίζεται στην παράγραφο 1 δεν θίγει άλλα ισχύοντα εθνικά συστήματα

ιχνηλασιμότητας που διασφαλίζουν το ίδιο επίπεδο ελέγχου της ιχνηλασιμότητας του καλκανιού από τα κράτη μέλη και συμπεριλαμβάνει τις πληροφορίες που αναφέρονται στο Παράρτημα XXIV.

3. Το σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων καλκανιού σε έντυπη μορφή εφαρμόζεται στις πρώτες εκφορτώσεις, εξαγωγές και επανεξαγωγές. Το εγχώριο εμπόριο δεν περιλαμβάνεται στην αλυσίδα επικύρωσης.

4. Κάθε πιστοποιητικό αλιευμάτων διαθέτει μοναδικό αριθμό ταυτοποίησης εγγράφου. Ο αριθμός αυτός είναι ειδικός για τα κράτη μέλη σημαίας και χορηγείται σε κάθε αλιευτικό σκάφος. Τα πιστοποιητικά αλιευμάτων δεν είναι μεταβιβάσιμα σε άλλο αλιευτικό σκάφος.

5. Τα κράτη μέλη επικυρώνουν τα αλιευτικά πιστοποιητικά μόνον αφού διαπιστωθεί, ως αποτέλεσμα της επαλήθευσης των δικαιολογητικών εγγράφων και του αντίστοιχου φορτίου, ότι όλες οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων καλκανιού είναι ακριβείς.

6. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν έκθεση στην Επιτροπή σχετικά με το οικείο σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων, καθώς και τις πιθανές απαιτήσεις σήμανσης και ταυτοποίησης και τις απαιτήσεις ιχνηλασιμότητας και εντοπισμού για το καλκάνι, οι οποίες πρέπει να συνάδουν με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου, ώστε να διασφαλίζεται αποτελεσματικά η επίτευξη του στόχου ιχνηλασιμότητας. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις εν λόγω εκθέσεις στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως την 1η Ιουλίου 2025.

7. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις αρμόδιες αρχές τους που είναι υπεύθυνες για την επικύρωση, τον έλεγχο και την επαλήθευση των πιστοποιητικών αλιευμάτων, καθώς και των σημείων επαφής του συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων, της σφραγίδας

επικύρωσης και άλλων πληροφοριών σχετικών με την εφαρμογή του συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων. Η Επιτροπή κοινοποιεί τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως την 1η Ιουλίου 2025.

8. Τα κράτη μέλη διατηρούν τα επικυρωμένα έντυπα πιστοποιητικά αλιευμάτων καλκανιού για περίοδο πέντε ετών.

9. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν ετησίως έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων καλκανιού σε έντυπη μορφή στην Επιτροπή με σκοπό την κοινοποίηση στην επιτροπή συμμόρφωσης (CoC), παρέχοντας λεπτομερείς πληροφορίες και στατιστικά στοιχεία, μεταξύ άλλων, σχετικά με τις ετήσιες ποσότητες που επικυρώθηκαν, τις ετήσιες ποσότητες που αποτέλεσαν αντικείμενο εμπορίας, τον αριθμό των πιστοποιητικών αλίευσης που επικυρώθηκαν και τυχόν σχετικά στοιχεία που θεωρείται ότι παρέχουν πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση. Η Επιτροπή υποβάλλει τις εκθέσεις στη γραμματεία της ΓΕΑΜ το αργότερο 30 ημέρες πριν από τη σύνοδο της επιτροπής συμμόρφωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/20.

Τροπολογία 209
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 49 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 98 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν υψηλή προστασία από τις αλιευτικές δραστηριότητες για τα είδη ελασμοβραγχίων που απαριθμούνται ***στα παραρτήματα*** II ***και III*** του πρωτοκόλλου για τις περιοχές ειδικής προστασίας και βιοποικιλότητας στη Μεσόγειο.»·	1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν υψηλή προστασία από τις αλιευτικές δραστηριότητες για τα είδη ελασμοβραγχίων που απαριθμούνται ***στο παράρτημα*** II του πρωτοκόλλου για τις περιοχές ειδικής προστασίας και βιοποικιλότητας στη Μεσόγειο.»·

Or. en

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 1 παράγραφος 49 της πρότασης για την τροποποίηση του άρθρου 98 του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2124 πρέπει να ευθυγραμμιστεί με την παράγραφο 6 της σύστασης 42/2018/2 της ΓΕΑΜ με τη διαγραφή από τη διάταξη της παραπομπής στο παράρτημα III του πρωτοκόλλου της σύμβασης της Βαρκελώνης, δεδομένου ότι στο εν λόγω παράρτημα απαριθμούνται είδη χονδριχθύων που επιτρέπονται για εμπορική εκμετάλλευση αλλά απαιτούν ρυθμιζόμενη διαχείριση.

Τροπολογία 210
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 49 – στοιχείο α
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 98 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν περαιτέρω δράσεις για τη βελτίωση της κατάστασης διατήρησης των ειδών ελασμοβραγχίων που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και III του πρωτοκόλλου SPA/BD και για τον μετριασμό ή την εξάλειψη, όπου είναι δυνατόν, του κινδύνου τυχαίας σύλληψης κατά τις αλιευτικές δραστηριότητες ή/και της σχετικής θνησιμότητας όσον αφορά περιοχές ειδικής προστασίας και βιοποικιλότητας στη Μεσόγειο Θάλασσα».

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/44/2021/16 παράγραφος 2 (πεδίο εφαρμογής).

Τροπολογία 211
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 49 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 98 – παράγραφος -4 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	-4. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για τη μείωση της θνησιμότητας τυχόν ειδών ελασμοβραγχίων που συλλαμβάνονται τυχαία κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων, με τη θέσπιση σχετικών μέτρων μετριασμού, συμπεριλαμβανομένης της θέσπισης ενός συστήματος κινήτρων για τους πλοιάρχους των σκαφών ώστε να μειώσουν την τυχαία θνησιμότητα ελασμοβραγχίων, καθώς και συστημάτων τεχνικής κατάρτισης και πιστοποίησης για τους πλοιάρχους των σκαφών· καθώς και με τη διεξαγωγή ερευνών για τη βελτίωση των αλιευτικών εργαλείων, του εξοπλισμού και των αλιευτικών τεχνικών, με σκοπό τη μείωση της θνησιμότητας των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων ελασμοβραγχίων και την αύξηση των ποσοστών επιβίωσης μετά την ελευθέρωση.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η διατύπωση αυτή προέρχεται από τη σύσταση GFCM/44/2021/16 και λείπει από την πρόταση της Επιτροπής.

Τροπολογία 212
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 49 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 98 – παράγραφος -4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	-4α. Τα κράτη μέλη εγκρίνουν μέτρα μετριασμού για την ελαχιστοποίηση και την εξάλειψη, όπου είναι δυνατόν, της τυχαίας σύλληψης ελασμοβραγχίων κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων σε τύπους αλιείας με υψηλό κίνδυνο σύλληψης παρεμπιπτόντων αλιευμάτων, όπως έχουν προσδιοριστεί από την ΕΣΕ και, όπου είναι δυνατόν, σε τύπους αλιείας με χαμηλό κίνδυνο σύλληψης παρεμπιπτόντων αλιευμάτων. Τα εν λόγω μέτρα συνοδεύονται από κατάλληλη παρακολούθηση για τη διαπίστωση της αποτελεσματικότητας των δράσεων και μπορεί να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων:- τροποποιήσεις των αλιευτικών εργαλείων και εναλλακτικούς τύπους αλιευτικών εργαλείων·- βελτιώσεις στη σήμανση και στον εντοπισμό των αλιευτικών εργαλείων·- χρονικούς και χωρικούς περιορισμούς ή απαγορεύσεις αλιείας, ανάλογα με την περίπτωση·- εφαρμογή ανώτατων ορίων δυνητικών παρεμπιπτόντων αλιευμάτων· και- χρήση μαγνητικών αποτρεπτικών συσκευών, όταν βασίζονται σε επιστημονικές μελέτες και έπειτα από αξιολόγηση κόστους-οφέλους.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η διατύπωση αυτή προέρχεται από τη σύσταση GFCM/44/2021/16 και λείπει από την πρόταση της Επιτροπής.

Τροπολογία 213
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 49 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 98 – παράγραφος -4 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	-4β. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να εξετάζουν, σε εθελοντική βάση, άλλους τύπους διαχείρισης, όπως διαχείριση βάσει κινήτρων η οποία επιβραβεύει τους φορείς εκμετάλλευσης με χαμηλό αντίκτυπο και, ταυτόχρονα, ωθεί τους φορείς εκμετάλλευσης που δεν έχουν ικανοποιητικές επιδόσεις να υιοθετήσουν καλύτερες πρακτικές ή να εγκαταλείψουν τον κλάδο, ή διαχείριση με παροχή κινήτρων με βάση την αγορά που περιλαμβάνει, για παράδειγμα, την επισήμανση χρήσης ασφαλών για τα ελασμοβράγχια ή φιλικών προς τα ελασμοβράγχια πρακτικών αλιείας στους τύπους αλιείας μέτριου έως υψηλού κινδύνου.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η διατύπωση αυτή προέρχεται από τη σύσταση GFCM/44/2021/16 και λείπει από την πρόταση της Επιτροπής.

Τροπολογία 214
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 49 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 98 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5α. Τα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να θεσπίσουν ένα σύστημα κινήτρων για τους πλοιάρχους των σκαφών ώστε να μειώσουν την τυχαία θνησιμότητα των ελασμοβραγχίων, καθώς και συστήματα τεχνικής κατάρτισης και πιστοποίησης για τους πλοιάρχους των σκαφών, καθώς και να διεξαγάγουν έρευνα για τη βελτίωση των αλιευτικών εργαλείων, του εξοπλισμού και των αλιευτικών τεχνικών, για τη μείωση της θνησιμότητας λόγω τυχαίας σύλληψης των ελασμοβραγχίων και την αύξηση των ποσοστών επιβίωσης μετά την ελευθέρωση.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/44/2021/16.

Τροπολογία 215
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 49 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 98 – παράγραφος 5 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5β. Τα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να εγκρίνουν μέτρα μετριασμού για την ελαχιστοποίηση και την εξάλειψη, όπου είναι δυνατόν, της τυχαίας σύλληψης ελασμοβραγχίων κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων σε τύπους αλιείας με υψηλό κίνδυνο σύλληψης παρεμπιπτόντων αλιευμάτων και, όπου είναι δυνατόν, σε τύπους αλιείας με χαμηλό κίνδυνο σύλληψης παρεμπιπτόντων αλιευμάτων. Τα εν λόγω μέτρα συνοδεύονται από κατάλληλη παρακολούθηση για τη διαπίστωση της

αποτελεσματικότητας των δράσεων και μπορεί να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τροποποιήσεις των αλιευτικών εργαλείων και εναλλακτικούς τύπους αλιευτικών εργαλείων, βελτιώσεις στη σήμανση και στον εντοπισμό των αλιευτικών εργαλείων, χρονικούς και χωρικούς περιορισμούς ή απαγορεύσεις αλιείας, κατά περίπτωση, εφαρμογή μέγιστων ορίων δυνητικών παρεμπιπτόντων αλιευμάτων· - χρήση μαγνητικών αποτρεπτικών συσκευών, όταν βασίζονται σε επιστημονικές μελέτες και έπειτα από αξιολόγηση κόστους-οφέλους.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/44/2021/16.

Τροπολογία 216
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 49 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 98 – παράγραφος 5 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5γ. Τα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να θεσπίζουν άλλους τύπους διαχείρισης, όπως διαχείριση βάσει κινήτρων για να επιβραβεύουν τους φορείς εκμετάλλευσης με χαμηλό αντίκτυπο και να ωθούν, ταυτόχρονα, τους φορείς εκμετάλλευσης που δεν έχουν ικανοποιητικές επιδόσεις να υιοθετήσουν καλύτερες πρακτικές ή να εγκαταλείψουν τον κλάδο, ή διαχείριση με παροχή κινήτρων με βάση την αγορά, όπως επισήμανση χρήσης ασφαλών για τα ελασμοβράγχια ή φιλικών προς τα ελασμοβράγχια πρακτικών αλιείας στους τύπους αλιείας μέτριου έως υψηλού κινδύνου.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/44/2021/16.

Τροπολογία 217
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 49 – στοιχείο β
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 98 – παράγραφος 5 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5δ. Τα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να προσδιορίσουν τα κρίσιμα ενδιαιτήματα των ελασμοβραγχίων, να μελετήσουν τις επιπτώσεις των αλιευτικών εργαλείων και των πιθανών εναλλακτικών αλιευτικών εργαλείων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύσταση GFCM/44/2021/16.

Τροπολογία 218
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 50
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 102 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τα κράτη μέλη αξιολογούν***, έως το 2024,*** την αποτελεσματικότητα τουλάχιστον δύο μεταβατικών μέτρων μετριασμού που απαριθμούνται στο παράρτημα XVIII για τη βελτίωση της κατάστασης διατήρησης των ειδών	β) τα κράτη μέλη αξιολογούν την αποτελεσματικότητα τουλάχιστον δύο μεταβατικών μέτρων μετριασμού που απαριθμούνται στο παράρτημα XVIII για τη βελτίωση της κατάστασης διατήρησης των ειδών θαλάσσιων πτηνών, τον

θαλάσσιων πτηνών, τον μετριασμό και, όπου είναι δυνατόν, την εξάλειψη του κινδύνου τυχαίων συλλήψεων θαλάσσιων πτηνών κατά τις αλιευτικές δραστηριότητες και της σχετικής θνησιμότητας.».

μετριασμό και, όπου είναι δυνατόν, την εξάλειψη του κινδύνου τυχαίων συλλήψεων θαλάσσιων πτηνών κατά τις αλιευτικές δραστηριότητες και της σχετικής θνησιμότητας.».

Or. en

Τροπολογία 219
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 51
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 103 α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη ***ενθαρρύνονται να λάβουν*** τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή της ισχύουσας νομοθεσίας και μέτρα μετριασμού για τον μετριασμό και, όπου είναι δυνατόν, την εξάλειψη των τυχαίων συλλήψεων θαλάσσιων χελωνών κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων, όπως, μεταξύ άλλων:	1. Τα κράτη μέλη ***λαμβάνουν*** τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή της ισχύουσας νομοθεσίας και μέτρα μετριασμού για τον μετριασμό και, όπου είναι δυνατόν, την εξάλειψη των τυχαίων συλλήψεων θαλάσσιων χελωνών κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων, όπως, μεταξύ άλλων:

Or. en

Τροπολογία 220
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 51
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 103 α – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) κανόνες σχετικά με την αλιευτική συμπεριφορά και τις αλιευτικές	ε) κανόνες σχετικά με την αλιευτική συμπεριφορά και τις αλιευτικές στρατηγικές***, όπως μειωμένο χρόνο***

στρατηγικές**.**	***παραμονής στη θάλασσα, ανάσυρση των εργαλείων κατά τη διάρκεια της ημέρας και πόντιση αγκίστρων σε μεγαλύτερο βάθος από το συνηθέστερο εύρος βάθους στο οποίο κινούνται οι χελώνες (40-100 μέτρα).***

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/44/2021/14 λείπει μέρος της παραγράφου 3

Τροπολογία 221
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 51
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 103 α – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη ***ενθαρρύνονται να*** διευκολύνουν την εφαρμογή μέτρων για την αποφυγή της παγίδευσης κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων διαρπαγής και για τη μείωση της θνησιμότητας μετά την ελευθέρωση, μέσω κατάλληλων κατευθυντήριων γραμμών και κατάρτισης.	2. Τα κράτη μέλη διευκολύνουν την εφαρμογή μέτρων για την αποφυγή της παγίδευσης κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων διαρπαγής και για τη μείωση της θνησιμότητας μετά την ελευθέρωση, μέσω κατάλληλων κατευθυντήριων γραμμών και κατάρτισης.

Or. en

Τροπολογία 222
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 51
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 103 α – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

4. Η Επιτροπή κοινοποιεί αμελλητί τα εν λόγω μέτρα στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 223
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 52
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 105 α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη ***ενθαρρύνονται να*** επεκτείνουν τα μέτρα μετριασμού των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων για την ελαχιστοποίηση και την εξάλειψη, όπου είναι δυνατόν, των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων κητοειδών κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων σε τύπους αλιείας με υψηλό κίνδυνο σύλληψης παρεμπιπτόντων αλιευμάτων, όπως έχουν προσδιοριστεί από την ΕΣΕ. Τα εν λόγω μέτρα μετριασμού συνοδεύονται από κατάλληλη παρακολούθηση για τη διαπίστωση της αποτελεσματικότητας των δράσεων και μπορεί να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων:	1. Τα κράτη μέλη επεκτείνουν τα μέτρα μετριασμού των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων για την ελαχιστοποίηση και την εξάλειψη, όπου είναι δυνατόν, των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων κητοειδών κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων σε τύπους αλιείας με υψηλό κίνδυνο σύλληψης παρεμπιπτόντων αλιευμάτων, όπως έχουν προσδιοριστεί από την ΕΣΕ. Τα εν λόγω μέτρα μετριασμού συνοδεύονται από κατάλληλη παρακολούθηση για τη διαπίστωση της αποτελεσματικότητας των δράσεων και μπορεί να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων:

Or. en

Τροπολογία 224
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 52
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 105 α – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη ***ενθαρρύνονται να*** διευκολύνουν την εφαρμογή μέτρων για την αποφυγή της παγίδευσης κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων διαρπαγής και για τη μείωση της θνησιμότητας μετά την ελευθέρωση, μέσω κατάλληλων κατευθυντήριων γραμμών και κατάρτισης.	2. Τα κράτη μέλη διευκολύνουν την εφαρμογή μέτρων για την αποφυγή της παγίδευσης κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων διαρπαγής και για τη μείωση της θνησιμότητας μετά την ελευθέρωση, μέσω κατάλληλων κατευθυντήριων γραμμών και κατάρτισης.
	Or. en

Τροπολογία 225
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 52
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 105 α – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη ***ενθαρρύνονται να*** εντοπίζουν περιοχές με υψηλό κίνδυνο αλληλεπίδρασης μεταξύ αλιείας και κητοειδών και, με βάση τις υφιστάμενες πιέσεις, μπορούν να εξετάζουν το ενδεχόμενο τροποποίησης της ισχύουσας εθνικής νομοθεσίας.	3. Τα κράτη μέλη εντοπίζουν περιοχές με υψηλό κίνδυνο αλληλεπίδρασης μεταξύ αλιείας και κητοειδών και, με βάση τις υφιστάμενες πιέσεις, μπορούν να εξετάζουν το ενδεχόμενο τροποποίησης της ισχύουσας εθνικής νομοθεσίας.
	Or. en

Τροπολογία 226
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 52
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 105 α – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. ***Τα συμβαλλόμενα μέρη της σύμβασης (ΣΜΣ)*** μπορούν επίσης να εξετάζουν, σε εθελοντική βάση, άλλους	4. ***Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη*** μπορούν επίσης να εξετάζουν, σε εθελοντική βάση, άλλους τύπους

τύπους διαχείρισης, όπως διαχείριση βάσει κινήτρων, επιβράβευση των φορέων εκμετάλλευσης με χαμηλό αντίκτυπο και, ταυτόχρονα, ώθηση των φορέων εκμετάλλευσης που δεν έχουν ικανοποιητικές επιδόσεις να υιοθετήσουν καλύτερες πρακτικές ή να εγκαταλείψουν τον κλάδο, ή διαχείριση με παροχή κινήτρων με βάση την αγορά που χρησιμοποιεί, για παράδειγμα, την επισήμανση χρήσης ασφαλών για τα δελφίνια ή φιλικών προς τα δελφίνια πρακτικών αλιείας στους τύπους αλιείας που συνεπάγονται μέτριο έως υψηλό κίνδυνο αλληλεπίδρασης με κητοειδή.	διαχείρισης, όπως διαχείριση βάσει κινήτρων, επιβράβευση των φορέων εκμετάλλευσης με χαμηλό αντίκτυπο και, ταυτόχρονα, ώθηση των φορέων εκμετάλλευσης που δεν έχουν ικανοποιητικές επιδόσεις να υιοθετήσουν καλύτερες πρακτικές ή να εγκαταλείψουν τον κλάδο, ή διαχείριση με παροχή κινήτρων με βάση την αγορά που χρησιμοποιεί, για παράδειγμα, την επισήμανση χρήσης ασφαλών για τα δελφίνια ή φιλικών προς τα δελφίνια πρακτικών αλιείας στους τύπους αλιείας που συνεπάγονται μέτριο έως υψηλό κίνδυνο αλληλεπίδρασης με κητοειδή.

Or. en

Τροπολογία 227
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 54
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 106 α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το παρόν υποτμήμα καθορίζει ελάχιστα πρότυπα για όλες τις απαγορευμένες περιοχές αλιείας που θεσπίζονται σε επίπεδο ΓΕΑΜ ***και εφαρμόζεται σε όλες τις απαγορευμένες περιοχές αλιείας που θεσπίζονται σε επίπεδο ΓΕΑΜ μετά το 2022***.	Το παρόν υποτμήμα καθορίζει ελάχιστα πρότυπα για όλες τις απαγορευμένες περιοχές αλιείας που θεσπίζονται σε επίπεδο ΓΕΑΜ.

Or. en

Τροπολογία 228
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 54
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124

Άρθρο 106 γ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη εκπονούν επιστημονικό σχέδιο παρακολούθησης για κάθε απαγορευμένη περιοχή αλιείας, το οποίο περιλαμβάνει εργαλειοθήκη και ολοκληρωμένες κατευθυντήριες γραμμές, προκειμένου να παρέχονται οι απαραίτητες πληροφορίες για την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας της απαγορευμένης περιοχής αλιείας όσον αφορά την ανασύσταση των αποθεμάτων ***και*** την προστασία των ενδιαιτημάτων και των ευπαθών θαλάσσιων οικοσυστημάτων.	Τα κράτη μέλη εκπονούν επιστημονικό σχέδιο παρακολούθησης για κάθε απαγορευμένη περιοχή αλιείας, το οποίο περιλαμβάνει εργαλειοθήκη και ολοκληρωμένες κατευθυντήριες γραμμές, προκειμένου να παρέχονται οι απαραίτητες πληροφορίες για την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας της απαγορευμένης περιοχής αλιείας όσον αφορά την ανασύσταση των αποθεμάτων***,*** την προστασία των ενδιαιτημάτων και των ευπαθών θαλάσσιων οικοσυστημάτων ***και την ενίσχυση της πυκνότητας οργανισμών όσον αφορά τη βιομάζα και την αφθονία εντός των απαγορευμένων περιοχών αλιείας***.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/45/2022/11

Τροπολογία 229
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 54
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 106 δ – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Η έκθεση που προβλέπεται στην παράγραφο ***2*** περιλαμβάνει τα ακόλουθα:	5. Η έκθεση που προβλέπεται στην παράγραφο ***4*** περιλαμβάνει τα ακόλουθα:

Or. en

Τροπολογία 230
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 55
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 107 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Θεσπίζεται απαγορευμένη περιοχή αλιείας στον ανατολικό κόλπο του Λέοντος***, η οποία περικλείεται από τις γραμμές που συνδέουν τα σημεία με τις συντεταγμένες που καθορίζονται στο μέρος Α του παραρτήματος XI.***	1. Θεσπίζεται απαγορευμένη περιοχή αλιείας στον ανατολικό κόλπο του Λέοντος ***(γεωγραφική υποπεριοχή 7) με σκοπό την ενίσχυση της προστασίας των αναπαραγωγικών συγκεντρώσεων και των ευαίσθητων ενδιαιτημάτων βαθέων υδάτων***.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/1 παράγραφος 1.

Τροπολογία 231
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 55
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 107 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. ***Στη ζώνη 1 του μέρους Α απαγορεύονται τα επαγγελματικά αλιευτικά σκάφη που αλιεύουν βενθοπελαγικά αποθέματα με συρόμενα δίχτυα, παραγάδια βυθού και ενδιάμεσου βάθους και στάσιμα δίχτυα βυθού, καθώς και οι δραστηριότητες ερασιτεχνικής αλιείας.***	2. ***Η απαγορευμένη περιοχή αλιείας της παραγράφου 1 διαιρείται σε ζώνη Α και ζώνη Β και οριοθετείται από τις γραμμές που συνδέουν τις γεωγραφικές συντεταγμένες που καθορίζονται στο παράρτημα XI μέρος Α.***

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/1 παράγραφος 2.

Τροπολογία 232
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 55
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 107 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι αλιευτικές δραστηριότητες στο πλαίσιο των οποίων αλιεύονται βενθοπελαγικά αποθέματα με τη χρήση συρόμενων διχτυών, παραγαδιών βυθού και ενδιάμεσου βάθους, καθώς και στάσιμων διχτυών βυθού, απαγορεύονται στη ζώνη 2 του μέρους Α από την 1η Νοεμβρίου έως τις 30 Απριλίου κάθε έτους.».	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 233
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 55 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 107 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(55α) Μεταξύ των άρθρων 107 και 108 παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 107α:
	Άρθρο 107α
	Διαχείριση και παρακολούθηση της αλιευτικής ικανότητας και της αλιευτικής προσπάθειας
	1. Με σκοπό τη συμβολή στην προστασία των ευπαθών θαλάσσιων οικοσυστημάτων και των βασικών ενδιαιτημάτων ιχθύων για τα βενθοπελαγικά αποθέματα, όπως ο μπακαλιάρος μερλούκιος (Merluccius

	merluccius), απαγορεύονται στη ζώνη Α όλα τα επαγγελματικά αλιευτικά σκάφη που αλιεύουν βενθοπελαγικά αποθέματα και χρησιμοποιούν συρόμενα δίχτυα, παραγάδια βυθού και ενδιάμεσου βάθους και στάσιμα δίχτυα βυθού.
	2. Οι αλιευτικές δραστηριότητες στο πλαίσιο των οποίων αλιεύονται βενθοπελαγικά αποθέματα και χρησιμοποιούνται συρόμενα δίχτυα, παραγάδια βυθού και ενδιάμεσου βάθους, καθώς και στάσιμα δίχτυα βυθού, απαγορεύονται στη ζώνη Β από την 1η Νοεμβρίου έως τις 30 Απριλίου.
	3. Απαγορεύεται κάθε δραστηριότητα ερασιτεχνικής αλιείας στις ζώνες Α και Β.

Or. en

Τροπολογία 234
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 56
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 108 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η αλιευτική προσπάθεια (ημέρες στη θάλασσα) για βενθοπελαγικά αποθέματα των σκαφών που χρησιμοποιούν συρόμενα δίχτυα, παραγάδια βυθού και ενδιάμεσου βάθους και στάσιμα δίχτυα βυθού στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας του άρθρου 107 δεν υπερβαίνει το επίπεδο της αλιευτικής προσπάθειας που εφαρμόστηκε το 2008 από κάθε κράτος μέλος στην εν λόγω περιοχή.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 235

Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 56
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 108 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Η ετήσια αλιευτική προσπάθεια (ημέρες στη θάλασσα) που ασκείται σε βενθοπελαγικά αποθέματα από σκάφη τα οποία επιτρέπεται να αλιεύουν στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας με συρόμενα δίχτυα, παραγάδια βυθού ή ενδιάμεσου βάθους ή στάσιμα δίχτυα βυθού δεν υπερβαίνει το επίπεδο της αλιευτικής προσπάθειας που εφαρμόστηκε κατά την περίοδο αναφοράς (που καθορίζεται στα έτη 2015-2017).

Or. en

Τροπολογία 236
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 56
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 108 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη δεν μεταβιβάζουν την αλιευτική προσπάθεια μεταξύ σκαφών που επιτρέπεται να αλιεύουν στην απαγορευμένη περιοχή αλιείας και τα οποία διαθέτουν διαφορετικά εργαλεία.».	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 237
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 56 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 110

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	(56α) Το άρθρο 110 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Άρθρο 110	Άρθρο 110
Αδειοδοτημένα σκάφη	«Αδειοδοτημένα σκάφη
1. Τα σκάφη τα οποία επιτρέπεται να αλιεύουν στην περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 107 του παρόντος κανονισμού λαμβάνουν άδεια αλιείας από το κράτος μέλος τους, βάσει του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.	1. Τα σκάφη τα οποία επιτρέπεται να αλιεύουν στην περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 107 του παρόντος κανονισμού λαμβάνουν άδεια αλιείας από το κράτος μέλος τους, βάσει του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.
2. Απαγορεύεται η έναρξη αλιείας στην περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 107 από αλιευτικά σκάφη χωρίς ιστορικό αλιείας εντός της περιοχής αυτής πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2008.	2. Απαγορεύεται η έναρξη αλιείας στην περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 107 από αλιευτικά σκάφη χωρίς ιστορικό αλιείας εντός της περιοχής αυτής πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2008.
3. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή***, το αργότερο μέχρι τις 16 Φεβρουαρίου 2012,*** την εθνική νομοθεσία που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 2008 σχετικά με:	3. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή την εθνική νομοθεσία που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 2008 σχετικά με:
α) τον μέγιστο ***αριθμό ωρών ανά ημέρα που επιτρέπεται σε ένα σκάφος να ασκεί αλιευτική δραστηριότητα***·	***α)*** τον μέγιστο ***χρόνο ημερήσιας αλιευτικής δραστηριότητας***·
β) τον μέγιστο αριθμό ημερών ***ανά εβδομάδα που επιτρέπεται σε ένα σκάφος να παραμείνει στη θάλασσα και να απουσιάζει από λιμένα***·	***και β)*** τον μέγιστο αριθμό ***ημερών στη θάλασσα***·
και γ) ***τον*** υποχρεωτικό ***χρόνο από την έξοδο μέχρι την επιστροφή στον λιμένα νηολόγησης για τα αλιευτικά τους σκάφη***.	και γ) ***το νομικά*** υποχρεωτικό ***χρονοδιάγραμμα εξόδου και επιστροφής στον λιμένα νηολόγησης***.
	3α. Τα κράτη μέλη δεν μεταβιβάζουν την αλιευτική προσπάθεια μεταξύ σκαφών που επιτρέπεται να αλιεύουν στη FRA και τα οποία χρησιμοποιούν διαφορετικά εργαλεία.»

Or. en

(32023R2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/1 παράγραφοι 9 και 10.

Τροπολογία 238
Sebastian Everding
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 56 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 110 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(56α) προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 110α:
	Άρθρο 110α
	Μέτρα ελέγχου και επιβολής
	1. Τα κράτη μέλη τηρούν μητρώο των σκαφών που επιτρέπεται να αλιεύουν στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας.
	2. Το αργότερο έως την 30ή Μαΐου 2024, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, μέσω της διαδικτυακής πλατφόρμας του πλαισίου αναφοράς για τη συλλογή δεδομένων της ΓΕΑΜ (DCRF), τον κατάλογο των σκαφών που φέρουν τη σημαία τους και επιτρέπεται να αλιεύουν στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας. Στον κατάλογο περιλαμβάνονται οι πληροφορίες που αναφέρονται αναλυτικά στο παράρτημα VIII για κάθε σκάφος.
	3. Τα κράτη μέλη αποστέλλουν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, έως τις 31 Μαΐου κάθε έτους, έκθεση σχετικά με τα μέτρα διαχείρισης που έλαβαν στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας. Για να διευκολυνθεί μια κοινή προσέγγιση σε ολόκληρη την περιοχή εφαρμογής της

ΓΕΑΜ, η εν λόγω έκθεση καταρτίζεται σύμφωνα με τις κοινές κατευθυντήριες γραμμές που έχει αναπτύξει η γραμματεία της ΓΕΑΜ. Η έκθεση δημοσιεύεται στον ιστότοπο της ΓΕΑΜ εντός δύο μηνών από την παραλαβή της κατά τρόπο που συνάδει με την πολιτική και τις διαδικασίες εμπιστευτικότητας των δεδομένων της ΓΕΑΜ.

4. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, το αργότερο έως την 30ή Μαΐου 2024, τις νομικές προϋποθέσεις, όπως ίσχυαν στις 31 Δεκεμβρίου 2023, όσον αφορά τη μέγιστη διάρκεια μιας ημέρας αλιείας.

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα αλιευτικά σκάφη που δραστηριοποιούνται στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τις παραγράφους 1 και 2.

6. Τα επαγγελματικά αλιευτικά σκάφη μήκους άνω των 12 μέτρων που διέρχονται από απαγορευμένες περιοχές αλιείας διαθέτουν επί του σκάφους λειτουργικό πομποδέκτη για συστήματα παρακολούθησης σκαφών (VMS) ή/και αυτοματοποιημένα συστήματα αναγνώρισης (AIS) που εμφανίζουν αυξημένη διαβίβαση δεδομένων, και διαθέτουν όλα τα αλιευτικά εργαλεία προσδεδεμένα και στοιβαγμένα καθ'όλη τη διάρκεια της διέλευσης. Τα επαγγελματικά αλιευτικά σκάφη σύμφωνα με τη σύσταση της ΓΕΑΜ ακολουθούν απευθείας πορεία με σταθερή ταχύτητα τουλάχιστον 6 κόμβων, εκτός από περίπτωση ανωτέρας βίας ή δυσμενών συνθηκών. Στις περιπτώσεις αυτές, ο πλοίαρχος ενημερώνει αμέσως το κέντρο παρακολούθησης της αλιείας του κράτους σημαίας του σκάφους, ώστε να μπορεί να κοινοποιήσει την ανωτέρα βία στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/1

Τροπολογία 239
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 56 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 110 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(56α) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:
	Άρθρο 110β
	Μέτρα ελέγχου και επιβολής
	1. Τα κράτη μέλη τηρούν μητρώο των σκαφών που επιτρέπεται να αλιεύουν στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας.
	2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, μέσω της διαδικτυακής πλατφόρμας του πλαισίου αναφοράς για τη συλλογή δεδομένων της ΓΕΑΜ (DCRF), τον κατάλογο των σκαφών που φέρουν τη σημαία τους και επιτρέπεται να αλιεύουν στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας. Στον κατάλογο περιλαμβάνονται οι πληροφορίες που αναφέρονται αναλυτικά στο παράρτημα VIII για κάθε σκάφος.
	3. Τα κράτη μέλη αποστέλλουν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, έως τις 31 Μαΐου κάθε έτους, έκθεση σχετικά με τα μέτρα διαχείρισης που έλαβαν στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας. Για να διευκολυνθεί μια κοινή προσέγγιση σε ολόκληρη την περιοχή εφαρμογής της ΓΕΑΜ, η εν λόγω έκθεση καταρτίζεται σύμφωνα με τις κοινές κατευθυντήριες γραμμές που έχει αναπτύξει η γραμματεία της ΓΕΑΜ. Η έκθεση δημοσιεύεται στον ιστότοπο της ΓΕΑΜ εντός δύο μηνών

από την παραλαβή της κατά τρόπο που συνάδει με την πολιτική και τις διαδικασίες εμπιστευτικότητας των δεδομένων της ΓΕΑΜ.

4. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ τις νομικές προϋποθέσεις, όπως ίσχυαν στις 31 Δεκεμβρίου 2023, όσον αφορά τη μέγιστη διάρκεια μιας ημέρας αλιείας.

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα αλιευτικά σκάφη που δραστηριοποιούνται στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τα σημεία 1 και 2.

6. Τα επαγγελματικά αλιευτικά σκάφη μήκους άνω των 12 μέτρων που διέρχονται από τις απαγορευμένες περιοχές αλιείας διαθέτουν επί του σκάφους λειτουργικό πομποδέκτη για συστήματα παρακολούθησης σκαφών (VMS) ή/και αυτοματοποιημένα συστήματα αναγνώρισης (AIS) που εμφανίζουν αυξημένη διαβίβαση δεδομένων, και διαθέτουν όλα τα αλιευτικά εργαλεία προσδεδεμένα και στοιβαγμένα καθόλη τη διάρκεια της διέλευσης. Τα επαγγελματικά αλιευτικά σκάφη σύμφωνα με τη σύσταση της ΓΕΑΜ ακολουθούν απευθείας πορεία με σταθερή ταχύτητα τουλάχιστον 6 κόμβων, εκτός από περίπτωση ανωτέρας βίας ή δυσμενών συνθηκών. Στις περιπτώσεις αυτές, ο πλοίαρχος ενημερώνει αμέσως το κέντρο παρακολούθησης της αλιείας του κράτους σημαίας του σκάφους, ώστε να μπορεί να κοινοποιήσει την ανωτέρα βία στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών.»

Or. en

(Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124)

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/1

Τροπολογία 240
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 56 γ (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 110

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(56γ) Μεταξύ των άρθρων 110 και 111 παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα 110α και 110β:
	Άρθρο 110α
	Επιστημονική παρακολούθηση
	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι:
	1. Αναπτύσσεται σχέδιο επιστημονικής παρακολούθησης για τις απαγορευμένες περιοχές αλιείας.
	2. Τα αποτελέσματα του σχεδίου παρακολούθησης των απαγορευμένων περιοχών αλιείας υποβάλλονται τακτικά και συζητούνται στο πλαίσιο των αρμόδιων επικουρικών οργάνων της Επιστημονικής Συμβουλευτικής Επιτροπής Αλιείας (ΕΣΕ). Το σχέδιο παρακολούθησης και η αποτελεσματικότητά του αξιολογούνται τακτικά από την Επιστημονική Συμβουλευτική Επιτροπή Αλιείας (ΕΣΕ).
	3. Οι πληροφορίες σχετικά με όλα τα σκάφη που επιτρέπεται να αλιεύουν στη ζώνη Β των απαγορευμένων περιοχών αλιείας καταγράφονται από τα κράτη μέλη (όπως απαριθμούνται στο παράρτημα VIII) και δημοσιοποιούνται στον ιστότοπο της ΓΕΑΜ κατά τρόπο που συνάδει με την πολιτική και τις διαδικασίες εμπιστευτικότητας των δεδομένων της ΓΕΑΜ.
	4. Οι πληροφορίες σχετικά με τις αλιευτικές δραστηριότητες, τα αλιεύματα βασικών ειδών, τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα, την ελευθέρωση ή/και την απόρριψη ευαίσθητων ειδών που απαριθμούνται είτε στο παράρτημα II

είτε στο παράρτημα III του πρωτοκόλλου σχετικά με τις ειδικά προστατευόμενες περιοχές και τη βιολογική ποικιλότητα στη Μεσόγειο (πρωτόκολλο SPA/BD) της σύμβασης για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος και των παράκτιων περιοχών της Μεσογείου καταγράφονται από τον πλοιοκτήτη στο ηλεκτρονικό ημερολόγιο πλοίου ή σε ισοδύναμο έγγραφο, σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα και τις απαιτήσεις υποβολής δεδομένων των σχετικών συστάσεων της ΓΕΑΜ.

5. Οι πληροφορίες αυτές υποβάλλονται στις εθνικές αρχές προς κοινοποίηση στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, σύμφωνα με το εγχειρίδιο του πλαισίου αναφοράς για τη συλλογή δεδομένων (DCRF).

6. Οποιοδήποτε άλλο πρόσθετο μέτρο, για παράδειγμα 5 % κάλυψη παρατηρητών επί του σκάφους ή εξ αποστάσεως ηλεκτρονική παρακολούθηση, για την εξασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού μεταξύ όλων των σκαφών, λαμβάνεται για τη βελτίωση της συλλογής δεδομένων ενόψει της επιστημονικής παρακολούθησης βασικών ειδών.

Άρθρο 110β

Μέτρα ελέγχου και επιβολής

1. Τα κράτη μέλη τηρούν μητρώο των σκαφών που επιτρέπεται να αλιεύουν στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, μέσω της διαδικτυακής πλατφόρμας του πλαισίου αναφοράς για τη συλλογή δεδομένων της ΓΕΑΜ (DCRF), τον κατάλογο των σκαφών που φέρουν τη σημαία τους και επιτρέπεται να αλιεύουν στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας. Στον κατάλογο περιλαμβάνονται οι πληροφορίες που αναφέρονται αναλυτικά στο παράρτημα VIII για κάθε σκάφος.

3. Τα κράτη μέλη αποστέλλουν στην Επιτροπή, έως τις 15 Μαΐου κάθε έτους, έκθεση σχετικά με τα μέτρα διαχείρισης

που έλαβαν στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας. Η Επιτροπή διαβιβάζει αυτή την έκθεση στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως τις 31 Μαΐου κάθε έτους. Για να διευκολυνθεί μια κοινή προσέγγιση σε ολόκληρη την περιοχή εφαρμογής της ΓΕΑΜ, η εν λόγω έκθεση καταρτίζεται σύμφωνα με τις κοινές κατευθυντήριες γραμμές που έχει αναπτύξει η γραμματεία της ΓΕΑΜ. Η έκθεση δημοσιεύεται στον ιστότοπο της ΓΕΑΜ εντός δύο μηνών από την παραλαβή της κατά τρόπο που συνάδει με την πολιτική και τις διαδικασίες εμπιστευτικότητας των δεδομένων της ΓΕΑΜ.

4. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις νομικές προϋποθέσεις, όπως ίσχυαν στις 31 Δεκεμβρίου 2023, όσον αφορά τη μέγιστη διάρκεια μιας ημέρας αλιείας. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στη γραμματεία της GFCM.

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα αλιευτικά σκάφη που δραστηριοποιούνται στις απαγορευμένες περιοχές αλιείας συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τις παραγράφους 1 και 2.

6. Τα επαγγελματικά αλιευτικά σκάφη μήκους άνω των 12 μέτρων που διέρχονται από τις απαγορευμένες περιοχές αλιείας διαθέτουν επί του σκάφους λειτουργικό πομποδέκτη για συστήματα παρακολούθησης σκαφών (VMS) ή/και αυτοματοποιημένα συστήματα αναγνώρισης (AIS) που εμφανίζουν αυξημένη διαβίβαση δεδομένων, και διαθέτουν όλα τα αλιευτικά εργαλεία προσδεδεμένα και στοιβαγμένα καθόλη τη διάρκεια της διέλευσης. Τα επαγγελματικά αλιευτικά σκάφη ακολουθούν απευθείας πορεία με σταθερή ταχύτητα τουλάχιστον 6 κόμβων, εκτός από περίπτωση ανωτέρας βίας ή δυσμενών συνθηκών. Στις περιπτώσεις αυτές, ο πλοίαρχος ενημερώνει αμέσως το κέντρο παρακολούθησης της αλιείας του

κράτους σημαίας του σκάφους, ώστε να μπορεί να κοινοποιήσει την ανωτέρα βία στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/46/2023/1 παράγραφος 11 και παράγραφοι 12-17.

Τροπολογία 241
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 59 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Άρθρο 116

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(59α) Νέα άρθρα 116α και 116β προστίθενται μετά το άρθρο 116
	Άρθρο 116α
	Απαγορεύσεις αλιείας στο Στενό του Οτράντο
	1. Απαγορεύεται οποιαδήποτε δραστηριότητα βενθοπελαγικής αλιείας ή ερασιτεχνικής βενθοπελαγικής αλιείας στη ζώνη Α η οποία περικλείεται από τις γραμμές που συνδέουν τα σημεία με τις συντεταγμένες που καθορίζονται που καθορίζονται στο μέρος Δα του παραρτήματος XI.
	2. Για περίοδο διάρκειας δύο μηνών μεταξύ Σεπτεμβρίου και Νοεμβρίου κάθε έτους, απαγορεύεται η αλιεία με στάσιμα δίχτυα βυθού, τράτες βυθού, σταθερά παραγάδια και παγίδες στη ζώνη Β η οποία περικλείεται από τις γραμμές που συνδέουν τα σημεία με τις συντεταγμένες που καθορίζονται στο μέρος Δα του παραρτήματος XI. 3. Απαγορεύεται η αλιευτική δραστηριότητα με γρι-γρι και πελαγικές τράτες για την αλίευση γαύρου ή σαρδέλας στην περιοχή η οποία

περικλείεται από τις γραμμές που συνδέουν τα σημεία με τις συντεταγμένες που καθορίζονται στο μέρος Δ του παραρτήματος XI.·

Άρθρο 116β

Αδειοδοτημένα σκάφη στην περιοχή του Στενού του Οτράντο

1. Υπό την επιφύλαξη του άρθρου 116α παράγραφος 2, οι εμπορικές αλιευτικές δραστηριότητες που ασκούνται με στάσιμα δίχτυα βυθού, τράτες βυθού, σταθερά παραγάδια και παγίδες επιτρέπονται, στην περιοχή που αναφέρεται στην εν λόγω παράγραφο, μόνο εφόσον το σκάφος διαθέτει ειδική άδεια και εφόσον μπορεί να αποδείξει ότι και στο παρελθόν ασκούσε αλιευτικές δραστηριότητες στις συγκεκριμένες περιοχές.

2. Στην περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 116α παράγραφος 2, τα αδειοδοτημένα αλιευτικά σκάφη δεν επιτρέπεται να αλιεύουν για περισσότερες από εβδομήντα ημέρες αλιείας ανά έτος έως δύο ημέρες αλιείας ανά εβδομάδα.

3. Τα σκάφη που επιτρέπεται να αλιεύουν στην περιοχή που αναφέρεται στο άρθρο 116α παράγραφος 2 με εργαλεία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου λαμβάνουν άδεια αλίευσης από το οικείο κράτος μέλος, βάσει του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.

5. Τα κράτη μέλη αποστέλλουν στην Επιτροπή, το αργότερο έως τις 31 Μαρτίου κάθε έτους, κατάλογο σκαφών για τα οποία εξέδωσαν την άδεια που αναφέρεται στην παράγραφο 1. Η Επιτροπή κοινοποιεί στη γραμματεία της ΓΕΑΜ, το αργότερο έως τις 30 Απριλίου κάθε έτους, κατάλογο αδειοδοτημένων σκαφών που καταρτίστηκε για το προσεχές έτος. Στον κατάλογο περιλαμβάνονται οι πληροφορίες που αναφέρονται στο παράρτημα VIII για κάθε σκάφος.

6. Τα αδειοδοτημένα αλιευτικά σκάφη εκφορτώνουν αλιεύματα βενθοπελαγικών αποθεμάτων μόνο σε καθορισμένα σημεία εκφόρτωσης. Για τον σκοπό αυτόν, κάθε ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ορίζει τα σημεία εκφόρτωσης στα οποία επιτρέπεται η εκφόρτωση αλιευμάτων από την απαγορευμένη περιοχή αλιείας του Στενού του Οτράντο. Ο κατάλογος των εν λόγω καθορισμένων σημείων εκφόρτωσης κοινοποιείται στην Επιτροπή έως τις 10 Απριλίου κάθε έτους. Η Επιτροπή διαβιβάζει αυτόν τον κατάλογο στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως τις 30 Απριλίου κάθε έτους.

7. Τα αλιευτικά σκάφη στα οποία επιτρέπεται να αλιεύουν στις περιοχές που αναφέρονται στο άρθρο 116α παράγραφος 2 με τα εργαλεία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου διαθέτουν VMS και/ή σύστημα αυτόματης αναγνώρισης (AIS) που λειτουργούν σωστά, και τα αλιευτικά εργαλεία επί του σκάφους ή σε χρήση φέρουν προσήκοντα αναγνωριστικά, αρίθμηση και σήμανση πριν από την έναρξη οποιασδήποτε αλιευτικής δραστηριότητας ή πλεύσης στις εν λόγω περιοχές. 8. Σε αλιευτικά σκάφη εξοπλισμένα με στάσιμα δίχτυα βυθού, τράτες βυθού, σταθερά παραγάδια και παγίδες τα οποία δεν διαθέτουν άδεια επιτρέπεται ο διάπλους της απαγορευμένης περιοχής αλιείας, μόνο εφόσον ακολουθούν ευθεία πορεία με σταθερή ταχύτητα τουλάχιστον 7 κόμβων και διαθέτουν ενεργό σύστημα VMS και/ή AIS επί του σκάφους, και εφόσον δεν ασκούν κανενός είδους αλιευτική δραστηριότητα.

Or. en

Αιτιολόγηση

GFCM/47/2024/6.

Τροπολογία 242
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 60
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Κεφάλαιο III

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Προστίθεται νέο τμήμα πριν από το τμήμα I του κεφαλαίου III με τα ακόλουθα νέα άρθρα 121α, 121β και 121γ μεταξύ του άρθρου 121 και του άρθρου 122:
	Τμήμα I
	Επιθεωρήσεις και παραβάσεις
	Άρθρο 121α Διεθνές κοινό πρόγραμμα επιθεώρησης και επιτήρησης
	1. Τα κράτη μέλη δύνανται να διενεργούν δραστηριότητες επιθεώρησης και επιτήρησης στο πλαίσιο του διεθνούς κοινού προγράμματος επιθεώρησης και επιτήρησης (στο εξής: πρόγραμμα), οι οποίες καλύπτουν ύδατα εκτός της εθνικής τους δικαιοδοσίας σε γεωγραφικές υποπεριοχές της ΓΕΑΜ, όπως ορίζονται στο παράρτημα I (στο εξής: περιοχή επιθεώρησης και επιτήρησης) που εφαρμόζονται σε κάθε ένα από τα είδη που αναφέρονται στα άρθρα 22, 31, 57, 73 και 81.
	2. Τα κράτη μέλη δύνανται να ορίζουν επιθεωρητές και μέσα επιθεώρησης και να διενεργούν επιθεωρήσεις στο πλαίσιο του προγράμματος. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή δύναται επίσης να ορίζει ενωσιακούς επιθεωρητές στο πρόγραμμα.
	3. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτή συντονίζει τις δραστηριότητες επιτήρησης και επιθεώρησης για την Ένωση και δύναται να καταρτίζει, σε συντονισμό με τα οικεία κράτη μέλη, κοινό σχέδιο ανάπτυξης μέσων ώστε να δίνει τη δυνατότητα στην Ένωση να

εκπληρώνει την υποχρέωσή της στο πλαίσιο του προγράμματος. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τα απαραίτητα μέτρα για να διευκολύνουν την υλοποίηση των εν λόγω σχεδίων, ιδίως όσον αφορά τους ανθρώπινους και υλικούς πόρους που απαιτούνται και τις περιόδους και τις γεωγραφικές περιοχές όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθούν οι πόροι αυτοί.

4. Το αργότερο έως τις 15 Νοεμβρίου κάθε έτους, κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή ή στον φορέα που ορίζεται από αυτήν, κατάλογο με τα ονόματα των εξουσιοδοτημένων επιθεωρητών για τη διενέργεια της επιθεώρησης και της επιτήρησης στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, καθώς και τις ονομασίες των σκαφών και των αεροσκαφών που χρησιμοποιούνται για επιθεώρηση και επιτήρηση και τα οποία σκοπεύουν να διαθέσουν στο πρόγραμμα για το επόμενο έτος. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτήν αποστέλλει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία της ΓΕΑΜ έως την 1η Δεκεμβρίου κάθε έτους ή το συντομότερο δυνατόν πριν από την έναρξη των δραστηριοτήτων επιθεώρησης.

5. Οι επιθεωρητές που ορίζονται για το πρόγραμμα φέρουν δελτίο ταυτότητας επιθεωρητή της ΓΕΑΜ που εκδόθηκε από τις αρμόδιες αρχές, το οποίο έχει τη μορφή που ορίζεται στο παράρτημα IV.

6. Τα σκάφη με αρμοδιότητες επιβίβασης και επιθεώρησης σύμφωνα με το πρόγραμμα φέρουν ειδική σημαία ή επισείοντα, όπως περιγράφεται στο παράρτημα V.

7. Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει ότι όλες οι πλατφόρμες επιθεώρησης που δικαιούνται να φέρουν τη σημαία του και δραστηριοποιούνται στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 διατηρούν ασφαλή επικοινωνία, καθημερινά εφόσον είναι δυνατόν, με όλες τις άλλες πλατφόρμες που δραστηριοποιούνται

στην εν λόγω περιοχή, προκειμένου να ανταλλάσσουν τις απαραίτητες πληροφορίες για τον συντονισμό των δραστηριοτήτων.

8. Κάθε κράτος μέλος που ασκεί δραστηριότητα επιθεώρησης ή επιτήρησης στην περιοχή που αναφέρεται στην παράγραφο 1, κατά την είσοδό του στην περιοχή διαβιβάζει σε κάθε πλατφόρμα επιθεώρησης κατάλογο με τις διοπτεύσεις που καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα VII, με τις επιβιβάσεις και επιθεωρήσεις που διεξήγαγε κατά τις προηγούμενες 10 ημέρες, συμπεριλαμβανομένων των ημερομηνιών, των συντεταγμένων και κάθε άλλης συναφούς πληροφορίας.

Άρθρο 121β

Διεξαγωγή των επιθεωρήσεων

1. Οι επιθεωρητές που ορίζονται για το πρόγραμμα: α) γνωστοποιούν στο αλιευτικό σκάφος, πριν από την επιβίβαση, την ονομασία του σκάφους επιθεώρησης· β) τηρούν εμφανώς, επί του σκάφους επιθεώρησης και του σκάφους επιβίβασης, τον επισείοντα που περιγράφεται στο παράρτημα V· γ) περιορίζουν τον μέγιστο αριθμό επιθεωρητών κάθε κλιμακίου επιθεώρησης σε τρεις.

2. Κατά την επιβίβαση στο σκάφος, οι επιθεωρητές επιδεικνύουν το δελτίο ταυτότητας που περιγράφεται στο παράρτημα IV στον πλοίαρχο του αλιευτικού σκάφους. Οι επιθεωρήσεις διεξάγονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της ΓΕΑΜ και, εφόσον είναι δυνατόν, στη γλώσσα που ομιλεί ο πλοίαρχος του αλιευτικού σκάφους.

3. Οι επιθεωρητές καταρτίζουν έκθεση επιθεώρησης στη μορφή που ορίζεται στο παράρτημα VI.

4. Οι επιθεωρητές υπογράφουν την έκθεση παρουσία του/της πλοιάρχου του σκάφους, ο/η οποίος/-α δικαιούται να προσθέσει ή να ζητήσει να προστεθούν

στην έκθεση τυχόν παρατηρήσεις που κρίνει σκόπιμες και τις οποίες οφείλει να υπογράψει.

5. Αντίγραφα της έκθεσης παραδίδονται στον πλοίαρχο του σκάφους και στις αρχές του κλιμακίου επιθεώρησης, το οποίο διαβιβάζει αντίγραφα στις αρμόδιες αρχές του κράτους σημαίας του επιθεωρηθέντος σκάφους και στην Επιτροπή και/ή στον φορέα που ορίζεται από αυτήν. Η Επιτροπή διαβιβάζει το αντίγραφο στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

6. Ο αριθμός των μελών του κλιμακίου επιθεώρησης και η διάρκεια της επιθεώρησης καθορίζονται από τον επικεφαλής του σκάφους επιθεώρησης, ο οποίος λαμβάνει υπόψη όλες τις συναφείς περιστάσεις.

Άρθρο 121γ

Παραβάσεις

1. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, οι ακόλουθες δραστηριότητες νοούνται ως παραβάσεις: α) οι δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), γ), ε), στ), ζ) και η) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008· β) η παρεμβολή στο δορυφορικό σύστημα παρακολούθησης· και γ) η άσκηση δραστηριότητας χωρίς VMS.

2. Σε περίπτωση επιβίβασης και επιθεώρησης σε αλιευτικό σκάφος κατά τη διάρκεια της οποίας οι επιθεωρητές διαπιστώνουν παράβαση, οι αρχές του κράτους μέλους σημαίας του σκάφους επιθεώρησης ενημερώνουν πάραυτα την Επιτροπή, ή τον φορέα που ορίζεται από αυτήν, που ειδοποιεί το κράτος σημαίας του επιθεωρηθέντος αλιευτικού σκάφους, τόσο απευθείας όσο και μέσω της γραμματείας της ΓΕΑΜ. Ενημερώνουν επίσης όλα τα πλοία επιθεώρησης του κράτους σημαίας του αλιευτικού σκάφους τα οποία είναι γνωστό ότι βρίσκονται στην περιοχή.

3. Το κράτος μέλος σημαίας του αλιευτικού σκάφους εξασφαλίζει ότι, μετά την επιθεώρηση κατά την οποία διαπιστώθηκε παράβαση, το συγκεκριμένο αλιευτικό σκάφος διακόπτει κάθε αλιευτική δραστηριότητα. Το κράτος μέλος σημαίας διατάσσει το αλιευτικό σκάφος να κατευθυνθεί εντός 72 ωρών σε λιμένα που υποδεικνύει, όπου πρόκειται να διεξαχθεί έρευνα.

4. Στην περίπτωση που στο πλαίσιο επιθεώρησης διαπιστώνεται παράβαση, οι δράσεις και οι επακόλουθες ενέργειες που αναλαμβάνονται από το κράτος μέλος σημαίας κοινοποιούνται στην Επιτροπή ή σε φορέα που ορίζεται από αυτήν. Η Επιτροπή ή ο φορέας που ορίζεται από αυτήν κοινοποιεί τις δράσεις και τις επακόλουθες ενέργειες που αναλαμβάνονται στη γραμματεία της ΓΕΑΜ.

5. Οι αρχές των κρατών μελών ενεργούν επί των εκθέσεων επιθεώρησης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 121β παράγραφος 3, επί του δελτίου πληροφοριών διόπτευσης που παρέχονται στο παράρτημα VII και επί των δηλώσεων που προκύπτουν από τον έλεγχο των εγγράφων από τους επιθεωρητές με ανάλογο τρόπο, όπως θα ενεργούσαν επί των εκθέσεων και δηλώσεων εθνικών επιθεωρητών που προβλέπονται σύμφωνα με την οικεία εθνική νομοθεσία.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σε αντικατάσταση όλων των διατάξεων σχετικά με: 1 - Διεθνές κοινό πρόγραμμα επιθεώρησης και επιτήρησης· 2 - Διεξαγωγή επιθεώρησης· 3 - Παραβάσεις, προτάσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σε αντικατάσταση: ΕΚ Νέα άρθρα 30β, 30γ και 30δ, νέα άρθρα 37β, 37γ και 37δ, και άρθρα 63, 64 και 65, νέα άρθρα 75 παράγραφος 1, 75 παράγραφος 2 και 75 παράγραφος 3 και νέα άρθρα 89β, 89γ και 89δ.

Τροπολογία 243
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Παράρτημα I
Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Στο Παράρτημα I, παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος Δα:

Δα) Χωρικές και χρονικές απαγορεύσεις της καραβίδας στην Αδριατική Θάλασσα (ΓΥΠ 17 και 18)

Ζώνη Α		
Γεωγραφικό πλάτος	**Γεωγραφικό μήκος**	Περίοδος απαγόρευσης:
43.45498395	14.31352476	15 Οκτωβρίου-15 Δεκεμβρίου
43.45498395	14.11666227	
43.73796819	14.11666227	
43.73796819	14.31352476	
43.45498395	14.31352476	

Ζώνη Β		
Γεωγραφικό πλάτος	**Γεωγραφικό μήκος**	Περίοδος απαγόρευσης:
41.75575813	16.94671418	15 Οκτωβρίου-15 Δεκεμβρίου
41.75575813	16.70880664	
42.07296819	16.70880664	
42.07296819	16.94671418	
41.75575813	16.94671418	

Or. en

(32023R2124)

GFCM/47/2024/5

Τροπολογία 244
Thomas Bajada

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα XI – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2023/2124
Παράρτημα XI
Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Προστίθεται νέα παράγραφος Δα

Δα. Απαγορεύσεις αλιείας στο Στενό του Οτράντο (γεωγραφική υποπεριοχή 18) στην Αδριατική Θάλασσα

ΖΩΝΗ Α (ΚΥΡΙΑ ΠΕΡΙΟΧΗ)			
Α/Α	**ΟΝΟΜΑ**	**Γεωγραφικό πλάτος**	**Γεωγραφικό μήκος**
1	Α	40° 57' 43.84800000" Β	018° 33' 17.85600000" Α
2	Β	40° 58' 28.03368000" Β	018° 42' 45.85824000" Α
3	Γ	40° 55' 15.45024000" Β	018° 46' 23.21868000" Α
4	Δ	40° 52' 28.76988000" Β	018° 48' 11.33568000" Α
5	Δ2	40° 50' 10.64724000" Β	018° 50' 36.78360000" Α
6	Ε	40° 46' 36.26328000" Β	018° 52' 23.60856000" Α
7	ΣΤ	40° 39' 36.98856000" Β	018° 57' 26.91756000" Α
8	Ζ	40° 30' 42.01848000" Β	018° 59' 22.69464000" Α
9	Η	40° 21' 40.96800000" Β	019° 04' 21.28800000" Α
10	Θ	40° 18' 30.42000000" Β	018° 54' 06.12000000" Α
11	ΙΣΤ	40° 18' 09.88610400" Β	018° 44' 56.45333400" Α
12	ΙΕ	40° 21' 35.41141080" Β	018° 42' 55.44978840" Α
13	ΙΔ	40° 33' 48.79144800" Β	018° 41' 47.41117440" Α
14	ΙΓ	40° 42' 56.59378560" Β	018° 37' 57.75797640" Α
15	ΙΒ	40° 48' 08.42628600" Β	018° 30' 02.37403440" Α
16	ΙΑ	40° 50' 53.47825080" Β	018° 21' 48.06343080" Α
17	Ι	40° 52' 12.60584760" Β	018° 19' 11.93260080" Α

ΖΩΝΗ Β (ΠΕΡΙΟΧΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ)			
Α/Α	**ΟΝΟΜΑ**	**Γεωγραφικό πλάτος**	**Γεωγραφικό μήκος**

1	ΙΖ	40° 59' 23.96400000" B	018° 32' 23.78400000" A
2	ΙΗ	40° 52' 28.12800000" B	018° 13' 56.20800000" A
3	ΙΘ	40° 49' 07.64400000" B	018° 20' 31.88400000" A
4	Κ	40° 46' 24.38400000" B	018° 28' 43.32000000" A
5	ΚΑ	40° 41' 39.37200000" B	018° 35' 56.79600000" A
6	ΚΒ	40° 33' 24.44400000" B	018° 39' 13.14000000" A
7	ΚΓ	40° 21' 05.61600000" B	018° 40' 20.71200000" A
8	ΚΔ	40° 16' 05.62800000" B	018° 43' 17.50800000" A
9	ΚΕ	40° 16' 31.94400000" B	018° 54' 19.65600000" A
10	ΚΣΤ	40° 20' 34.40400000" B	019° 06' 31.70916000" A
11	ΚΖ	40° 30' 59.31612000" B	019° 00' 54.54936000" A
12	ΚΗ	40° 40' 45.02136000" B	018° 58' 40.49868000" A
13	ΚΘ	40° 45' 45.86436000" B	018° 54' 12.23640000" A
14	ΚΙ	40° 47' 56.52672000" B	018° 53' 17.58480000" A
15	ΚΙ2	40° 49' 19.90344000" B	018° 51' 20.36196000" A
16	Λ	40° 53' 15.18144000" B	018° 48' 36.66528000" A
17	ΛΑ	41° 00' 17.90856000" B	018° 44' 47.24772000" A

Or. en

(32023R2124)

GFCM/47/2024/5